

Pääministeri Khrushchev kutsui kommunisti-Kiinan Mao Tse-tungin Moskovaan

Khrushchev kieltäytyi kohteliaasti Kiinan esittämästä neuvottelukutsusta kutsui puolestaan Maon N-liittoon neuvottelemaan maitten välisestä kiistasta

MOSKOVA — Nuovostoliiton kommunistipuolueen keskuskomitean Kiinan kommunistiselle puolueelle osoitetussa kirjelmässä, mikä julkaisi Pravdassa, ehdotettiin, että "kevät tai kesä olisi edullinen ajankohta, jolloin Mao Tse-tung voisi saapua Moskovaan". Kirjelmässä kuitenkin korostettiin, että kommunisti-Kiinan johtaja on tervetullut Nuovostoliittoon koska tahansa.

Nuovostoliiton keskuskomitean ehdotuksessa hylättiin Maon Khrushcheville esittämä neuvottelukutsu, jossa kiinalaiset ehdottivat, että Khrushchev saapuisi Pekingiin Cambodian matkansa yhteydessä.

Nuovostoliiton kommunistipuolueen esityksessä ehdotettiin myös sitä, että ellei Mao Tse-tung voisi saapua Moskovaan niin silloin olisi aiheellista, että Nuovostoliiton ja Kiinan kommunistipuolueiden edustajat kokouisivat puolueitten huipputason konferenssiin, missä käsiteltäisiin Nuovostoliiton ja Kiinan välillä vallitsevan ideologisen kiist-

Hampurilainen viikkolehti Das Neue Blatt lahjoitti keisarinna Farh Diballe keuhdon, joka on korostettu kullalla ja hopealla, mutta pohja-aineena on plexilasi. Kehdon arvo on noin \$1,600 ja kuulemma halpa.

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

PARII — Ammattiyhdistysten ja valtion edustajien välisissä neuvotteluissa on päästy yhteisymmärrykseen kaivostyöläisten lakon aiheuttaneista "periaatteellista erimielisyyksistä". Tänäkin jatkettavissa neuvotteluissa uskotaan päästävän sopimukseen, jolla yli kuukauden kestänyt kivihiilikäivostyöläisten lakko saataisiin päättymään, ilmoitetaan luotehtavalla ranskalaiselta taholta.

BERLIINI — Nuovostoliittolaiset hävittäjäkoneet ampuivat varoituslaukauksia kohti pientä englantilaista yksityiskonetta yrittäessään tällä tavoin pakottaa koneen laskeutumaan Itä-Saksan puolelle. Koneen ohjaaja toimi tunnettu englantilainen tv-tähti Hughie Green, jonka kuitenkin onnistui päästä koneensa kanssa Länsi-Berliinin puolelle. Green toimi toisen maailmansodan aikana taistelulentäjänä.

GUATEMALA CITY — Guatemalan uusi ulkoministeri Alberto Herrarte sanoi hallituksensa lähettäneen noitit "ystävällisiksi valtioille" pyytäneen niitä virallisesti tunnustamaan Guatemalan uuden hallituksen. Venezuelan ilmoitetaan katkaiseen diplomaattiset suhteensa vallankaappauksen suorittaneeseen uuteen Guatemalan hallitukseen.

WASHINGTON — Presidentti Kennedy vähensi eilen yllättäen 420 miljoonaa dollaria uudesta ulkomaanpäämäärä-esityksestään ennen kuin kongressi ryhtyi sitä käsittelemään. Ulkomaanpäämääräraha-esityksen kokonaissumma on 4.9 biljoonaa dollaria.

NEW DELHI — Neljä amerikkalaista rahtialusta, joiden lastina on amerikkalaisia aseita ja sotatarvikkeita saapuu Intiaan noin 10 päivän kuluttua, ilmoitti Yhdysvaltain Intian suurlähettiläs John K. Galbraith.

ALGIERS — 69. yksityisten omistamaa hotellia kansallistettiin tiistaina. Toimenpide kuuluu Algerian sosialisointiohjelmaan. Algerian hallituksen omistukseen on asetettiin otettu useita suuria maanviljelystiloja, jotka ovat olleet eurooppalaisten omistuksessa.

HAMPURI — Tohtori Hjalmar Schacht, kolmikymmenluvun Hitlerin Saksan "finanssiero", vetäytyi maanantaina syrjään aktiivisesta toiminnasta pankissa, jonka hän perusti kymmenen vuotta sitten. Hän on 86 vuoden ikäinen. Natsismin sortumisen jälkeen hän selviytyi puhtain paperein Nurembergin oikeudenkäynnistä.

LONTOO — Samoin kuin elinkustannukset ovat myös vakoiukustannukset nousseet jatkuvasti viime vuosina. Lontoossa julkaitujen virallisten arviointien mukaan vakoiijat tulevat maksamaan Englannille 8,000,000 puntaa maaliskuun 31 päivänä 1964 päättyvän 1-vuotiskauden aikana. Summa on 1,000,000 puntaa suurempi kuin vuonna 1963.

WASHINGTON — Yhdysvaltain uusi avaruusalus "Gulliver" on nyt valmis, kertoi NASA:n johtaja Homer Newell kongressin jäsenille. Avaruusaluksen tarkoituksena on laskeutua Marsin pintaan ja laskea ulos kaksi "tahmeata kieltä", jotka nuolevat planeetan pinnalta siellä mahdollisesti olevia eläviä organismeja. Kielet vedetään takaisin avaruusalukseen. Siellä ne joutuvat säiliöön, jossa on ravintonestettä. Nesteen kokoonpano vaihtelee organismin kasvaessa siinä, ja muutoksista tiedoitetaan radiolla maapallolle.

PAPUA, Uusi Guinea — Syrjäiseltä alueelta Papuasta, Uudesta Guineasta on löydetty joukko ihmisiä, joista ulkomaailma ei tähän mennessä ole tiennyt mitään. Hallituksen edustaja sanoi, että kysymyksessä oli noin 100 ihmistä, joita sanotaan Ghom-vaestöksi. He käyttävät kivikirveitä ja elävät paimentolaisten tapaan, metsästäen ja kalastaen.

OSLO — Tuntemattomia sukellusvenettä on havaittu Norjan aluevesillä Verangerin vuonossa Pohjois-Norjassa kirjoitti osalajen sanomalehti Verdens Gang. Lehden mukaan Nuovostoliitolla oli käynnissä suuret lento- ja laivastoharjoitukset Ruijan edustalla. Alueella oli nähty myös tuntemattomia koneita.

WASHINGTON — Yhdysvalloissa tullaan tänä vuonna kokeilemaan, maidon menekin edistämiseksi, värillisen maidon ja maitotuotteiden myyntiä. Aluksi on tarkoitus kokeilla oranssin, suklaan ja vihreän väristä kermää, minkä jälkeen on vuorossa suklaanruskea, roosanvärinen punaiseksi ja siniseksi värjätty maito.

Salaliitto Castron murhaamiseksi epäonnistunut

MIAMI, Fla. — Kuusi Kuuban armeijan virkapukuihin pukeutunutta miestä yritti maaliskuun 9. päivänä murhata Kuuban pääministerin Fidel Castron. He epäonnistuivat, mutta useat henkilöt menettivät henkensä ja loukkaantuivat murhayrityksessä, ilmoitti "Kuuban vallankumousneuvoston" edustaja.

Edustajan kertoman mukaan murhayritys tehtiin Villamaristassa Havannan lähellä, jonne Castro lähtee joka lauantai. Castron henkivartijat havaitsivat nämä kuusi miestä ja pistoolitaistelun ryhmien välillä syntyi, kertoo uutistoimisto Reuter. Kummallakin ryhmälle aiheutui tappioita.

Salamurhayritystä koskeneet tiedot on saatu Havannasta eräälle maanpaossa elävälle lehtimiehelle saapuneessa kirjeessä.

NEW YORK — Liittöhallituksen suurvalamiehistä asetti syytteen seitsemän suurta teräsyhtymää hintoja koskevista salaisista sopimuksista. Mainittujen yhtiymien joukkoon kuuluu mm. United Steel Corporation ja Bethlehem Steel Company. US Steel-yhtymän ja Bethlehemin osalta tämä oli jo vuoden sisällä toinen kerta kun niitä syytetään keskinäisistä hintoja koskevista salaisista sopimuksista.

WASHINGTON — Presidentti Kennedyn uskotaan tänään sanomalehtimiesten haastattelussa vaativan Nuovostoliittoa vetämään enemmän sotilaitaan pois Kuubasta.

US. professori vihitty neuvosto- opiskelijan kanssa

MOSKOVA — 24-vuotias vaalea venäläinen naisopiskelija Ruth Makarova vihittiin eilen Moskovasta amerikkalaisen professori Edgar Lehmannin kanssa huolimatta siitä, että tytön äiti, neuvostohallitus ja nuor-kommunistit vastustivat avioliiton sominista amerikkalaisen kanssa, joka on vieraleiva professori Moskovian yliopistossa.

Molemmat näyttivät ilmeisen hermostuneita kun he puuttivat vihkimukset toistensa sormiin entisessä taarini palatsissa, mikä neuvostoviranomaisten toimesta on muutettu vihkimiskeskuksiksi.

Opiskelijapiirien taholta lausuttiin, että yliopiston nuor-kommunistien liiton toimesta yrittiin kaikilla tavoin estää Ruth Makarovin ja Edgar Lehmannin aikoma avioliitto. 24-vuotiaan Ruthin isä oli ennen kuolemaansa ollut hallituksen virallisen äänenkannattajan Izvestijan toimittajana.

Hallitus ei saanut päänsilystä kaikilta omilta puolueiltaan, kaan, maalaisliittoa ja skogilaisia lukuunottamatta. Maalaisliitosta kuului jopa ääniä, että hallitus on mennyt liian pitkälle myönnöksissä ja vaadittiin avainase-massa olevien virkamiesten erot-tamattomuuden poistamista.

Maalaisliiton kannan esitti ed. V. J. Sukselainen, joka mm. lausui: "Yhteiskunnassa ilmenee rappeutumisilmiöitä — olemme luusumassa takarinnettä alas.

Richard J. Daley uudelleen Chicagon pormestariksi
CHICAGO — Pormestari Richard J. Daley valittiin uudelleen Chicagon pormestariksi kolmannelle virkakaudelleen. Daleyn vastaehdokkaana oli republikaanien Benjamin Adamowski, jonka hän voitti vakuuttavasti. Daley pidetään eräänä vaikutusvaltaisempina demokraattina koko Yhdysvalloissa. Richard J. Daley sai ääniä 623,728 ja Adamowski 507,751.

MOSKOVA — Nuovostoliiton hallituksen antaman tiedon mukaan NL on lähettänyt Luninimisen avaruuden tutkimus-aluksen kuuhun. Uutistoimisto TASS:in ilmoituksen mukaan 3.130 paunaa painava kuu-laboratorio on kuuhun suuntautuvan matkansa puolessa välissä ja kaikki tähän astiset merkit viittaavat lähtöksen onnistumiseen.

50,000 belgialaista mielenosoituksella Brysselin kaduilla
BRYSEL — Jo toisen kerran muutaman kuukauden aikana oli Bryssel sunnuntaina valtavien mielenosoitusten näyttämönä. Lähes 50,000 belgialaista osoitti mieltään Belgian yhtenäisyyden puolesta ja katukäytävillä kerääntyneiden katselijain lukumäärä oli miltei yhtä suuri. Brysselin koko poliisi- ja sotilaskunta oli komennettu kaduille huolehtimaan järjestyksen ylläpitämisestä.

Useita vastamielenosoituksia esiintyi myös. Ne olivat flaamien ja valloonien järjestöjen toimeenpanemaa ja tappelua syntyi useilla tahoilla. Sunnuntain mielenosoitukset olivat tähdäty hollantia puhuvien flaamien ja ranskaa puhuvien valloonien äärimmäisyysryhmiä vastaan, jotka usein pyrkivät hajottamaan maan yhtenäisyyttä.

US. ei myönnä maahantulolupaa Georges Bidaultille
WASHINGTON — Kaikille Yhdysvaltain konsulaateille on lähetetty ohjeet, ettei Ranskan vastarintaliikkeen johtajalle Georges Bidaultille saa myöntää viisumia Yhdysvaltoihin.

US. valtioviraston taholta annettussa lausunnossa sanotaan, että tähän toimenpiteeseen estittä Ranskan pääministeriä vastaan on ryhdytty sen vuoksi, että "hän juonittelee ystävällismielisen hallituksen kaatamiseksi poliittisten syiden vuoksi".

Bidaultin uskotaan edelleen olekskelevan Portugalissa odottaen, että hänelle myönnettäisiin lupa matkustaa Etelä-Amerikkaan.

Englannin labor aikoo sosialisoida teräksen uudelleen

LONTOO — Englannin labor-puolueen johtaja Harold Wilson sanoi tv-haastattelussa, että hänen puolueensa tulee uudelleen ottamaan terästeollisuuden valtiolle jos puolue saavuttaa voiton seuraavissa vaaleissa.

Labor kansallisti terästeollisuuden 1951 päätyttyneen valtakautensa aikana. Wilson selitti, että terästeollisuus tulitaisiin kansallistamaan "tarkoituksena tämän teollisuuden keskittäminen tuotantoon" ja korosti, että koko maan teollisuus kaipaa ko-hennusta.

Ainutlaatuinen leikkaus Ruotsissa

TUKHOLMA — Eräs 6 jalan 3 tuuman pituinen koulutytty lyheni äskettäin noin 2½ tuumaa leikkauksen avulla, jonka suoritti professori Gunnar Wiberg.

Viisi vuotta sitten professori Wiberg suoritti Lundin ortopedisessa sairaalassa vielä harvinaisemman leikkauksen, jonka avulla noin 7 jalan ja 9½ tuuman pituinen ruotsalainen lyheni peräti noin 6½ tuumaa. Tämä ruotsalainen jättiläinen kärsi monin tavoin pituudestaan, mm. liikkuminen tuotti hänelle vaikeuksia.

Professori Wiberg suoritti miehelle kaksi leikkausta. Toisessa leikkauksessa poistettiin reisi-luusta noin 4 tuumaa ja toisessa noin 3 sääriluusta. Parantumisen tapahtui samaan tapaan kuin luunmurtuman jälkeen ja vuoden kuluttua potilas oli täysin terve.

Verisyöpä lisääntyy

UNITED NATIONS, N. Y. — Japanissa vuonna 1945 suoritetuista atomipommitärjätöyksissä hengissä selvinneissä on todettu runsaasti verisyöpää, sitä vastoin kuin muualla Japanissa sitä esiintyy verraten vähän, ilmenee maailman terveysjärjestön WHO:n (YK:n terveysjärjestö) julkaisemasta tiedoituksesta. Tiedotuksessa todetaan, että verisyöväen esiintyminen vaihtelee hyvin suuresti maantieteellisesti ja rodullisesti ja että se on lisääntymässä kaikkialla maailmassa. Tutkimuksissa on todettu edelleen, että verisyöväen aiheuttama kuolleisuus on suuri Tanskassa ja Israelin juutalaisen väestön keskuudessa, mutta suhteellisen pieni Suomessa, Ranskassa, Irlannissa, Italiassa ja Japanissa. Kuolleisuuden on havaittu olevan suuri myös Yhdysvaltain valkoisen väestön keskuudessa, mutta pieni ei-vaikoisessa väestössä.

Pääministeri Nikita Khrushchev on ruvennut vähän hellittämään. Vuonna 1962 hän piti vain 15 maraton-puhetta, kun vielä 1961 niitä kertyi 33.

Skogilaisten kannan esitti ed. Martta Salmela-Järvinen, joka ei sanonut ymmärtävänsä, mistä syystä virkamiehet olivat lakossa. "Posti ja liikenne ovat olleet valtion hoitaman sektorin osalta pysähdyksissä yhden virkamiehen lähestyessä lakon takia. Lakon taustatekijät ovat jopa osalle lakossa olleita virkamiehiä täysin tuntemattomia. Virkamiehiltä ei lakon kestäessä enempää kuin sanottavasti ennen lakon alkua, kaan ole mielipiteitä kysytty", lausui Salmela-Järvinen.

Kokoomuksen ryhmän puheenjohtaja ed. Jussi Saukkonen sa-

noi, että on esitettävä se vakava vetoamus, että viipymättä ryhdytään parantamaan neuvottelume-

netelmiä ja tapaa vastaavien hankaluuksien välttämiseksi niin, että uusi menettelytapa voidaan ottaa käytäntöön jo alkavissa jatkoneuvotteluissa. Saukkonen korosti kokoomuksen ponnisteluja neuvottelukokouksen aikaansaamiseksi.

Ruotsalainen kansanpuolue hälsusi esiintyä rauhanenkeliä ed. Greis Teirin esittäessä ryhmän kannan. Hän piti turhana syntypukin etsimistä, mutta olisi toivonut neuvotteluille enemmän joustavuutta.

"Syytä on sekä syvissä että se-

piässä", sanoi ed. Juho Tenhiltä esittäessään kansanpuolueen kannanoton. Hallitus toimi omalla tavallaan, mutta ulkopuolinen, vieläpä hallitusryhmiin lu-

keutuva olisi kernaasti toivonut nopeampaa ratkaisua.

Skd:n edustaja Leo Suonpää piti hallituksen toimenpiteitä vakavana hyökkäyksenä työnteke-

jään lakko-oikeutta vastaan ja esitti skd:n taholta epäluottamuslausetta hallitukselle.

Vapaa mielisten E. J. Paavola ampui täydeltä laidalta hallitusta ja katsoi, ettei hallituksen lakon aikana suorittamia toimenpiteitä voida näin jälkeenpäin pitää hyväksyttävänä. Hän piti propagandistisena väitettä lakon po-

littisuudesta.

Hallitus on tahallaan pitkittänyt lakon kestoaiakaa. Viivyttylön taustalla on ollut suunnitelma lakon täydellisestä kukistamisesta, mikä pyrkimys on puolestaan sitä politiikkaa, josta hallitus on lakkolaisia syyttänyt aiheettomasti, lausui kansanedustaja Rafael Paasio käyt-

täessään sos.dem. eduskuntaryhmän puheenjohtajana ryhmän puheenvuoron.

Argentiinan kapinalliset pommittaneet hallituksen hyökkäysvaunumuodostelmia

Laivaston johtaman kapinan tarkoituksena presidentti Jose Maria Guidon vallasta syökseminen

BUENOS AIRES — Kapinallisten lentokoneet ja tykistö pommittivat hallitukselle uskollisten joukkojen hyökkäysvaunuvivistöä tiistaiyönä lähellä LaPlataa, joka sijaitsee 35 mailin etäisyydellä Buenos Airesista. Tämä tapahtui vain kaksi tuntia sen jälkeen kun presidentti Guidon taholta oli ilmoitettu, että laivaston johtamat kapinalliset on kukistettu.

Kapinalliset vastasivat hallituksen ilmoittamaan voittojulistukseen varoituksella, että Argentiinan laivasto, minkä johdossa on lentotukialus Independencia höyryä täydellä vauhdilla kohti Buenos Airesia, jossa laivaston joukot tulevat kaatamaan Guidon johtaman hallituksen.

Hallituksen taholta väitettiin vara-amiraali Eladio Vazquezin vakuuttaneen uskollisuuttaan Guidon hallitukselle. Kapinalliset puolestaan perustavat kaiken toivonsa kapinan onnistumiselle mainittuun vara-amiraaliin. Kapinallisten radiolähetyksessä kuultiin hallituksen väite ja korostettiin, että laivasto-osasto on matkalla 400 mailin etäisyydellä sijaitsevasta laivastotukikohtasta kohti Buenos Airesia. Kummaltakaan taholta esitettyä väitettä ei ole vielä voitu vahvistaa mutta kapinan onnistuminen tai epäonnistuminen on mainittu laivasto-osaston käsissä.

Peronistien paluu kapinan syytykseen

Argentiinan laivaston upseerien muodostama ryhmä aloitti kapinan estääkseen kohdakkoon toimeenpantavaksi aiottu yleiset vaalit. Kapinallisjohtajien sanotaan pelkäävän, että maanpaossa olevan entisen presidentti Juan D. Peronin kannattajat pääsevät valtaan. Kapinanjohtajien tahol-

laan pidättäminen ei ollut yksinomaan laiton vaan hän joutui myös pahoinpitelyn kohteeksi, minkä vuoksi hänet seuraavana aamuna kuljetettiin sairaalaan mutta lääkärit eivät kyenneet pelastamaan hänen henkeään, kertoi po. lehti tapahtumasta. Pahoinpitelystä vastuussa olleet poliisit, eräs luutnantti ja konstaapeli tuomittiin ammuttavaksi sekä eräs poliisieversti ja konstaapeli 12-15 vuoden vankeusrangaistukseen.

LONTOO — Englannin tyvä. enpuolueen johtaja Harold Wilson palasi takaisin viikon kestävältä matkaltaan Washingtonista, jossa hän tutustui Yhdysvaltain hallituksen ottamiin asenteisiin, mikä koskevat yleismaailmallisia pulmia. Wilson neuvotteli presidentti Kennedyn ja eräiden johtavien viranomaisten kanssa Washingtonissa.

BUENOS AIRES — Eläkkeellä olevien argentiinalaisten kenraalien kapina hallitusta vastaan näyttää tänä aamuna menettäneen voimansa. He joutuivat luopumaan erästä laivastoasemasta, jonka he olivat ottaneet haltuunsa.

Argentiinan laivaston upseerien muodostama ryhmä aloitti kapinan estääkseen kohdakkoon toimeenpantavaksi aiottu yleiset vaalit. Kapinallisjohtajien sanotaan pelkäävän, että maanpaossa olevan entisen presidentti Juan D. Peronin kannattajat pääsevät valtaan. Kapinanjohtajien tahol-

laan pidättäminen ei ollut yksinomaan laiton vaan hän joutui myös pahoinpitelyn kohteeksi, minkä vuoksi hänet seuraavana aamuna kuljetettiin sairaalaan mutta lääkärit eivät kyenneet pelastamaan hänen henkeään, kertoi po. lehti tapahtumasta. Pahoinpitelystä vastuussa olleet poliisit, eräs luutnantti ja konstaapeli tuomittiin ammuttavaksi sekä eräs poliisieversti ja konstaapeli 12-15 vuoden vankeusrangaistukseen.

LONTOO — Englannin tyvä. enpuolueen johtaja Harold Wilson palasi takaisin viikon kestävältä matkaltaan Washingtonista, jossa hän tutustui Yhdysvaltain hallituksen ottamiin asenteisiin, mikä koskevat yleismaailmallisia pulmia. Wilson neuvotteli presidentti Kennedyn ja eräiden johtavien viranomaisten kanssa Washingtonissa.

BUENOS AIRES — Eläkkeellä olevien argentiinalaisten kenraalien kapina hallitusta vastaan näyttää tänä aamuna menettäneen voimansa. He joutuivat luopumaan erästä laivastoasemasta, jonka he olivat ottaneet haltuunsa.

Argentiinan laivaston upseerien muodostama ryhmä aloitti kapinan estääkseen kohdakkoon toimeenpantavaksi aiottu yleiset vaalit. Kapinallisjohtajien sanotaan pelkäävän, että maanpaossa olevan entisen presidentti Juan D. Peronin kannattajat pääsevät valtaan. Kapinanjohtajien tahol-

laan pidättäminen ei ollut yksinomaan laiton vaan hän joutui myös pahoinpitelyn kohteeksi, minkä vuoksi hänet seuraavana aamuna kuljetettiin sairaalaan mutta lääkärit eivät kyenneet pelastamaan hänen henkeään, kertoi po. lehti tapahtumasta. Pahoinpitelystä vastuussa olleet poliisit, eräs luutnantti ja konstaapeli tuomittiin ammuttavaksi sekä eräs poliisieversti ja konstaapeli 12-15 vuoden vankeusrangaistukseen.

LONTOO — Englannin tyvä. enpuolueen johtaja Harold Wilson palasi takaisin viikon kestävältä matkaltaan Washingtonista, jossa hän tutustui Yhdysvaltain hallituksen ottamiin asenteisiin, mikä koskevat yleismaailmallisia pulmia. Wilson neuvotteli presidentti Kennedyn ja eräiden johtavien viranomaisten kanssa Washingtonissa.

BUENOS AIRES — Eläkkeellä olevien argentiinalaisten kenraalien kapina hallitusta vastaan näyttää tänä aamuna menettäneen voimansa. He joutuivat luopumaan erästä laivastoasemasta, jonka he olivat ottaneet haltuunsa.

Argentiinan laivaston upseerien muodostama ryhmä aloitti kapinan estääkseen kohdakkoon toimeenpantavaksi aiottu yleiset vaalit. Kapinallisjohtajien sanotaan pelkäävän, että maanpaossa olevan entisen presidentti Juan D. Peronin kannattajat pääsevät valtaan. Kapinanjohtajien tahol-

laan pidättäminen ei ollut yksinomaan laiton vaan hän joutui myös pahoinpitelyn kohteeksi, minkä vuoksi hänet seuraavana aamuna kuljetettiin sairaalaan mutta lääkärit eivät kyenneet pelastamaan hänen henkeään, kertoi po. lehti tapahtumasta. Pahoinpitelystä vastuussa olleet poliisit, eräs luutnantti ja konstaapeli tuomittiin ammuttavaksi sekä eräs poliisieversti ja konstaapeli 12-15 vuoden vankeusrangaistukseen.

LONTOO — Englannin tyvä. enpuolueen johtaja Harold Wilson palasi takaisin viikon kestävältä matkaltaan Washingtonista, jossa hän tutustui Yhdysvaltain hallituksen ottamiin asenteisiin, mikä koskevat yleismaailmallisia pulmia. Wilson neuvotteli presidentti Kennedyn ja eräiden johtavien viranomaisten kanssa Washingtonissa.

BUENOS AIRES — Eläkkeellä olevien argentiinalaisten kenraalien kapina hallitusta vastaan näyttää tänä aamuna menettäneen voimansa. He joutuivat luopumaan erästä laivastoasemasta, jonka he olivat ottaneet haltuunsa.

Argentiinan laivaston upseerien muodostama ryhmä aloitti kapinan estääkseen kohdakkoon toimeenpantavaksi aiottu yleiset vaalit. Kapinallisjohtajien sanotaan pelkäävän, että maanpaossa olevan entisen presidentti Juan D. Peronin kannattajat pääsevät valtaan. Kapinanjohtajien tahol-

laan pidättäminen ei ollut yksinomaan laiton vaan hän joutui myös pahoinpitelyn kohteeksi, minkä vuoksi hänet seuraavana aamuna kuljetettiin sairaalaan mutta lääkärit eivät kyenneet pelastamaan hänen henkeään, kertoi po. lehti tapahtumasta. Pahoinpitelystä vastuussa olleet poliisit, eräs luutnantti ja konstaapeli tuomittiin ammuttavaksi sekä eräs poliisieversti ja konstaapeli 12-15 vuoden vankeusrangaistukseen.

LONTOO — Englannin tyvä. enpuolueen johtaja Harold Wilson palasi takaisin viikon kestävältä matkaltaan Washingtonista, jossa hän tutustui Yhdysvaltain hallituksen ottamiin asenteisiin, mikä koskevat yleismaailmallisia pulmia. Wilson neuvotteli presidentti Kennedyn ja eräiden johtavien viranomaisten kanssa Washingtonissa.

BUENOS AIRES — Eläkkeellä olevien argentiinalaisten kenraalien kapina hallitusta vastaan näyttää tänä aamuna menettäneen voimansa. He joutuivat luopumaan erästä laivastoasemasta, jonka he olivat ottaneet haltuunsa.

Argentiinan laivaston upseerien muodostama ryhmä aloitti kapinan estääkseen kohdakkoon toimeenpantavaksi aiottu yleiset vaalit. Kapinallisjohtajien sanotaan pelkäävän, että maanpaossa olevan entisen presidentti Juan D. Peronin kannattajat pääsevät valtaan. Kapinanjohtajien tahol-

RAIVAAJA • THE PIONEER

TOIMITTAJA: Akseli Mattson, Erik Minkinen, Lempi Ikävalko-Toivola Puh. Diamond 3-3822

SAVELE SYRJÄLÄ, Manager

Tilaukshinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa: Vuosikerta \$12.00 — Puoli vuotta \$7.00 — Kolme kk. \$4.00 Suomeen: Vuosikerta \$14.00 — 6 kk. \$8.00 Single Copies 10c

Second class postage paid at Fitchburg, Massachusetts Published Monday, Wednesday and Friday except on holidays, by the Raivaaja Publishing Company, 48 Wallace Avenue, Fitchburg, Massachusetts



OUR POLICY "The purpose of the Association shall be to help preserve the ideals and traditions of our country, the United States of America, to revere its laws and inspire others to respect and obey them, and in all ways to make this country greater and better."

Keski-Amerikan maat

Keski-Amerikan eroittaa Etelä- ja Pohjois-Amerikasta vain noin 1,500 mailin mittainen kapea kaistale, jossa asuu puolisen tusinaa pieniä, vaikeissa oloissa elävää kansakuntaa. Vielä muutama vuosikymmen takaperin näillä mailla ei ole ollut erikoista merkitystä pohjois- ja etelä-Amerikan maitten keskuudessa, mutta nyt kun Kuuban tilanne on tullut valokelaan, näiden pienten maitten olemassaolo on alkanut erikoisesti Amerikkaa ja myöskin Neuvostoliittoa kiinnostaa. Tästä johtui hiljattain presidentti Kennedyn matka Costa Ricaan, jossa Yhdysvaltain presidentti ja kuusi Keski-Amerikan maan johtajaa kohtasivat toisensa neuvottelujen merkeissä.

Tällä alueella, jonka yhteinen pinta-ala on Texasin valtion pinta-alaa pienempi, asuu noin kolmetoista miljoonaa ihmistä. Ne ovat: Guatemala, El Salvador, Honduras, Nicaragua, Costa Rica ja Panama. Ennen näitä maita hallitsi ja riisti Espanja, mutta vuoden 1820 jälkeen riistämistä huolehti silloinen Meksikon hallitus. Nykyisin nämä maat painiskelevat köyhyyden, nälän ja kaikenlaisen kurjuuden kanssa.

Guatemalassa asuu noin 4 miljoonaa ihmistä, jotka asuvat karuissa vuoristoissa kehitymättömissä oloissa ja ainaisen diktatuuriin alaisuudessa. Hallituksia kukistetaan väkivalloin, mutta parannusta tavallisen kansan oloihin vallankumoukset eivät ole tuoneet. On ollut silloin tällöin demokraattista aikakautta, mutta sitä ei ole osattu oikein käyttää, jonka johdosta diktatuuri-miehet ovat vaihtaneet hallituksia yhtenä. Nykyisin maata hallitsee Miguel Ydigoras Fuentes, jota kommunistit ja äärimmäinen oikeisto haluaa kukistaa vallasta. Maa tuottaa etupäässä kahvia, puuvillaa ja bana-nasta.

Juuri kun edelläoleva oli ladottu, guatemalasta saapui uutinen, että sotilasjunta on suorittanut vallankaappauksen.

El Salvador pinta-alaltaan on noin New Jersey:n kokoinen, jonka asukasluvu on lähelle kolme miljoonaa. Se on näistä kuudesta maasta tiheimmin asuttu ja kaikista feudaalisin. Maata hallitsee tavallisesti armeijan kenraalit, mutta muutteksi joskus maassa olevat kahviparoonit, jotka omistavat melkein kokonaan maan, pääsevät toisinaan maata hallitsemaan. Nykyinen presidentti on eversti Julio Rivera, jonka toimeenpanevia reformeja vastustavat äärimmäiset vasemmistolaiset ja oikeistolaiset ainekset. Tuotteet: Kahvi, puuvilla, hamppu, kulta ja sokeri.

Honduras on pinta-alaltaan Mississippin valtiota pienempi ja asukasluvu noin 2,000,000. Maa tuottaa bananaksia enemmän kuin puolet koko maan tuotannosta.

Honduras vie ulkomaille banaaneja 54 prosenttia ulkomaanviennistään. Tätä alaa hallitsee amerikkalainen The United Fruit Co. Amerikan hallitus on kehoittanut maan hallitusta toimittamaan maareformeja, jota Honduras on valmis tekemäänkin, mutta amerikkalaisen vientiyhtiön vastustaa toimenpidettä.

Presidenttinä on Ramon Villeda Morales, joka oli niin kaukana vasemmalta, että sotilasjunta lähetti hänet Washingtoniin "aivopesulle". Nyt hänet luokitellaan "demokraattiseen vasemmistoon" kuuluvaksi ja sanotaan olevan kommunismin vastustaja.

Nicaraguan pinta-ala on Arkansasin valtion pinta-alaa verrattavissa, mutta sen asukasluvu on vain noin 1,500,000. Vallankumoukset ovat "jokapäiväisiä" ja tällä kertaa vallan satulassa istuu upporikas Luis Somoza. Hänen presidentin oloaikansa päättyy toukok. 1 p. ja tilalle astuu Rene Schick niminen herrä. Nicaraguan päätuotanto on kahvi, puuvilla, karjankasvatus, kullon huuhdonta sekä metsän tuotteet.

Costa Rican pinta-ala on 19,653 neliöllä, siis noin 3/4 Mainen valtion pinta-alasta. Väkiluku on 1,200,000 ja päätuotteet kahvi, banaani ja kaakao.

Costa Rican asukkaat ovat suurimmalta osalta Euroopasta kotoisin, intiaanit ovat hävinneet melkein sukupuuttoon. Costa Rica on Keski-Amerikan kansanvaltaisin maa ja ehken yhteiskunnallisesti kehittynein. Asukkaat ovat latinalais-Amerikan standardin mukaan katsottuna hyvin oppineita. Sen talous kuitenkin horjuu etupäässä sen takia, kun kahvin hinnat maailman markkinoilla on epätasainen ja alaspiin menossa.

Costa Rican presidenttinä nykyisin on Francisco Orlich, hiljainen ja enemmän liikemies kuin poliitikko. Niinpä oletetaan hänen ja edustamansa puolueen yläpuolella olevan aineksia, jotka määräilevät Costa Rican poliittisen suuntauksen.

Kuudes Keski-Amerikan maa on Panama, jonka pinta-ala on 28,753 neliöllä ja asukasluvu 1,100,000. Maa tuottaa etupäässä mahonkipuutavaraa, mutta Panaman kanaali tuottaa hallituksen rahastoon suurimman osan tuloista.

Panama kuului vuoteen 1903 saakka Colombian, etelä-Amerikan maan hallintoon, mutta Amerikan auttamana saavutti itsenäisyytensä. Panama ei maantieteellisesti kuulu Keski-Amerikan maihin, mutta kuitenkin kutsuttiin siitä huolimatta neuvotteluun.

ELIS SULKASEN MUISTOLLE

Wm. Marttilan puhe Sulkanen hautausmaalla Suomessa Lake Worthissa, Floridassa, maalisk. 30, 1963

Luomakunnassa on sellainen ehdoton laki, että kaikki mikä syntyy ja elää, se myöskin kuolee. Ihmislapsi on tuon lain alainen.

Ihminen eroaa siinä suhteessa muusta luomakunnasta, että hänelle on annettu järki, tunteet, tieto hyvästä ja pahasta; kyky iloita ja surra. Tiede, uskonto ja elävä elämä tuntuu olevan yhtämieltä siinä, että ihmisen todellakin on luomakunnan kruunu, sen korkein olemus. "Menkäätkä kaikkeen maailmaan ja tehkää se itsellenne alamaiseksi", on kuulunut käsky kautta aikojen. Siksi ei kuolema olekaan ihmiselle niin yksinkertainen kuin se mahdollisesti on eläinkunnassa.

Kansakuntien taistelut olemassaolostaan kautta aikojen osoittavat, että tuota ihmiskunnan — koko luomakunnan peruskäskyä — noudatetaan. Usein taistellaan luonnonvoimia, karua luontoa ja ihmisten omia kehittämää vääryyksiä ym. vastaan.

Kautta historian on ilmeistä se, että kaikkien kansojen keskuudessa nousee johtajia, sellaisia joilla ei ole oma etu ajettavanaan, jotka pyhittävät elämänsä toisille, toivoen siten parantavansa omaakin elämäänsä.

Tällaisten ihmisten ponnistusten tuloksena edistyy ihmiskunta teknisiin, tieteiden ja sivistyksen lauduilla.

Tunnettu ranskalainen filosofi Montaigne sanoo: "Ihminen käärittynä omaan itseensä muodostaa kovin mitättömän käteen".

Suurten pankkikiilien kokoamisella saavutettu itsetyydytyks on on tuottanut surua ja murhetta enemmistölle ihmisiä, eikä todellista iloa kenellekään ja harvoja, jos ketään on sen alan kuuluisuuksia kansojen historioissa suurmiesten joukoissa. Nämä ajatelmät ja määrätelmät johtautuvat mieleen ajatellessa sitä pientä "kansanryhmää" jota sanotaan Amerikan suomalaiksi. Kun me lähdimme tänne vuosisadamme vaihteessa — hiukan ennen ja jälkeen — olimme me jo synnyinmaassamme henkisesti ja taloudellisesti lapsipuolen asemassa. Pala juustoa oli ravinnollisena eväänä ja äidin kyyneleet särpimenä sekä virsikirja henkisenä eväänä. Sen mukaista oli elämämme täälläkin. Halveksittua kansanainesta me olimme. Siinä tilanteessa me harhailimme ja aprikoloimme pitäkää kaiken aina näin olla.

Kuten aina ennenkin sekasorossa vaeltava kansa tarvitsee johtajia ja opastajia ja niitä aina kansasta nousee. Osa näkee pitemmälle kuin toiset — niin on aina ollut ja kai tulee aina olemaan. Vähän me saimme apua synnyinmaastamme, joten itse toinen toistaan auttaen, opastaen ja tukien olemme paikkamme löytäneet ja parhaamme tehneet. Näkyvin työemme monumentti on se tavaton muutos, mikä on tapahtunut varsinainen amerikkalaisen väestön ja etenkin työläisväestön suhtautuminen meidän kansaan. Samalla olemme oppineet tuntemaan oman arvomme varsinainen amerikkalaisen kansan keskuudessa.

Me olemme tänään saattamassa viimeiselle matkalleen yhtä Amerikan suomalaista johtomiestä, esiraiavaajaa, herättäjää, valistajaa ja johtajaa Elis Sulkasta. Tuskin ollaan erimielisiä siitä, ettekö hän ollut johdonmukainen, kyvykkäin ja vilpittömän Amerikan suomalaisten etumies. Etenkin työväenliikkeen riveissä ja työläisten herättäjänä sille seikalle puhujanne antaa korkeimman arvon juuri niiden ajatusten perusteella, mihin tämän puheen alussa on viitattu. Elis Sulkanen oli "selfmade man", kuten Amerikassa tuontapaisista miehistä sanotaan. Haluaisin tähän lisätä sen, että hän oli myös meidän tekemä ja siksi hän kaikkensa antoiikin juuri meille — niille, jotka hänen kanssaan ja johdolla olemme alikasta yläluokalle koonneet. Sanomalehtimies, kirjailija, historioitsija, puhuja ja luennoitsija hän oli — päättään pitempi meitä kaikkia.

Kun hän 10 päivää sitten oli puhumassa syntymäpäivillään, pidin sen suurena kunniana. Kuten hän puheessaan mainitsi, tulimme me tuntemaan toisemme Astoriassa, Ore. 52 1/2 v. sitten. Siitä alkoi meidän kiinteä aatteellinen yhteys, myöskin perheystävyyks. On luonnollista, että on ollut erimielisyyksiä, mutta suurruutensa aatteiden miehenä, köyhälistön asian edustajana ei ole koskaan haihtunut silmistäni.

On kuulunut sen johdosta valituksia kun tällainen surunhetki piti täällä tapahtua, eikä kotiseudulla, jossa vainajalla ja hänen hyvällä puolisollaan, Marthalla olisi ollut enemmän ystäviä ja tukea.

Kyllä Sulkasella oli täällä paljon ystäviä ja kansalaisia, jotka häntä kunnioittivat ja rakastivat, siksi hän kaikkensa meille antoi, koko elämänsä pyhitti yhteiseksi parhaaksemme. Seuramiehenä hän oli parhailta — yksi meistä — tyypillinen Amerikan suomalainen, rehti, vaatimaton. Kaikkiin hän suhtautui tasapuolisesti. Samaa me voimme sanoa puolisoastan Marthasta. Eipä voikaan olla huomioimatta tässä sitä onnea, josta hän sai viimeisten ja ehkä vaikeimpien vuosikymmenien aikana nauttia hyvän puolisonsa ymmärtävällä suhtautumisella ja hoidolla. Heikkoja ovat meistä voimakkaimmatkin ilman aina huolehtivaa ja rakastavaa avioaimoa.

Kuolema löytää meidät mistä vain kun aikamme on tullut, etenkin kun elämämme kaareissa litarusko alkaa kajastaa ja elämäntä alkaa ruumiissamme heikentyä. Sulkasellakin tiedettiin olleen sydänheikkouksia jo aitaiksemmin.

Omituinen kohtalonoikka koskee puhujaa. Niistä tuhansista puheista, joita Sulkanen on pitänyt viimeisen puolen vuosisadan aikana, syntymäpäiväni juhlapuhe oli hänen viimeinen.

Kaikkela varmuudella voin sanoa että olen kuullut hänen ensimmäisen puheensa Astoriassa, Ore. noin 52 vuotta sitten. Omituinen sattuma on nyt sekin, että jouduin hänelle muistopuheen pitämään hänen viime matkalle lähtiessään. Suuri kunniahan se on, joskin tuntee vähäpätöisyytensä tuollaisen tehtävän edessä.

Loistopuheita korvaa se vilpittömän rakkauden ja kunnioituksen tunne — kiitollisuuden tunne — jonka tunteen sydämessäni suurta ystäväni kohtaan.

Korpivaelluksen suorittanut siirtolaiskansamme on saavuttamassa iltahämmärän, sen rivit harvennevat arveluttavan nopeasti. Meidän Floridan suomalaisten osalle oli langennut saatava viimeisen lepoon yksi meidän kaikkien parhaimmistamme.

Worcester, Mass.

Tanssit Sovittajalla

Lauantaina, huhtikuun 6. päivänä tanssitaan Sovittajalla nelihenkinen yhtyeen pitäessä huolta tahdistaa. Olemme onnistuneet saamaan aivan erikoisen, suomalaista tanssimusiikkia soittavan yhtyeen tähän tilaisuuteen, joten kannattaa tulla "konserttiin" niidenkin jotka eivät halua pistää polkaksi itse. — V. T.

Maynard, Mass.

Valtuusto

on nimittänyt kauppalan lakimieheksi Paul A. Carbonen, Bostonista, eroon jääneen Leonard Raen tilalle. Rae oli pakotettu jättämään toimen syystä, että muut toimet olivat hänen aikaansa niin paljon että hän ei katsonut voivansa suorittaa tehtäviään kunnollisesti.

Gerald Nee,

joka valittiin yleisten töiden lautakuntaan kauppalan vaaleissa, suoriutui voittajana äänten uudelleen laskemisessa. John Tobin, joka jäi häviölle vaaleissa, anoi virkailijain uudelleen laskemiseen äänin. Uudelleen laskemisen vaati Neen enemmistö 14 äänellä, vaalien jälkeen julkaistussa luetelossa oli 8 ääntä.

Antti Aunela,

Ashtabula, Ohio, kävi siiskossa Selma Kivelin vierana viime viikolla. Ilo oli jälleen tavata toisiaan 13 vuoden kuluttua.

Korkeakoulun

soittokunta kävi kuluneen viikon lopulla vierailulla Cranstonissa, Rhode Islandissa, soittamalla sieläisen korkeakoulun soittajien kanssa konsertin. Cranstonin soittajat kävivät täällä Maynardissa helmikuussa.

Charles W. Mänty,

korkeakoulun opettaja, on ollut sairaana, ja on ollut Emerson sairaalassa potilaana.

Mari Elers,

joka on pitemmän aikaa sairas-

tellut kotona, on myös potilaana Emerson sairaalassa.

Osuusliikkeen

yleissuhdekomitea on lahjoittanut paikalliseen kirjastoon kirjallisuutta, enimmäkseen liike- ja taloudellista tilannetta selostavaa. — Jaakko.

Newport, N. H.

Kiitos osastomme viestein kahviaisten pitäjille Aino Niemelle ja Eliina Reunasselle hyvästä tarjoulusta. Kiitos myös Elli Ekholmille rahasta, jonka hän oli tilaisuuteen lahjoittanut. Seuraavat kahviaiset lauantaina 6 p:nä huhtikuuta järjestää Mandi Saarnijoki ja Hilma Starr. Kaikki tervetulleita. Saapukaa joukolla! — C. S.

Middlesex, Vt.

Saa jo toppatakkin

ja lumilapion heittää naulaan, näyttää siltä. Mutta kuka sen tietää. Huhtikuussa voi tulla vielä lunta. Hyvä suksikeli on vielä ja paljon lunta. Kyllä on menijöitä tuonne suksimäkeen tänään, niin se kevät tuli sitten, kyllä sitä sai varttoa.

Vaimoni innostui yksi päivä ja lähti takapihalle katselemaan, astui jään päälle ja kaatui, käsi meni polki, on kuusi viikkoa kannettava.

Mr. ja Mrs. Heikki Salo

Suomesta oli täällä viikon tervehdimässä tyttärensä Ritvaa, joka on Montpelierin korkeakoulun vaihto-oppilaana, viimeisellä luokalla. Oli hauskaa hänelle nähdä vanhempiensa, Isä, Heikki Salo on Varkauden kaupungin poliisipäällikkö. Montpelier kaupunki saa uuden postitalon. Vanha revittiin alas talvella. Siihen laitetaan valtion virastoja sekä iso postikonttori. Tulee maksamaan 1,500,000. Osa tehdään graniitista.

Kolme

murtumiestä kuoli ja kaksi loukkaantui 29 p. maaliskuuta Wells-Lamson-Webstervillein murttimolla. Viisi miestä meni aamukahville sääntään, suuri jää irtaantui seinästä ja putosi 200 jalkaa miesten päälle. Sääntä meni kuin tyhjä tulitikkulaatikon pieniksi palasiksi. Nämä kaksi miestä ihmettelee miten he säästivät henkensä. He ovat nyt sairaalassa. Valtion tarkastaja kävi viikko sitten varottamassa jäästä, mutta komppania ei pitänyt huolta ja näin kävi. Keväiset terveiset! — Kivimies.

Canterbury, Conn.

Hulda Nelson

Canterburyssä täytti 80 vuotta maalisk. 24 p. Tämän johdosta hänen poikansa Arvo ja pojan vaimo Ann, järjestivät kauniin kahvitarjoilun kotinsa ja yllättivät äitinsä. Onnittelut!

Toivo Eronen

sai onkeensa "kalastajien unelman", suuren sailfish-kalan. Se oli jalan pituinen, näin meille kirjoitettiin. Toivo ja Helmi lähtevät piakkoin Floridasta kotia kohti, emme tiedä tuleeko kala mukana?

John E. Matson,

Mr. ja Mrs. Eno Matsonin poika "gradueraa" Naval Electronics Officers' Schoolista, Great Lakes, Ill., huhtik. 2 p.

Conn. valtio

taas hylkää kaikenlaisen "laillisen kämppäyksen" valtiostaan ainakin kahdeksi vuodeksi. Se tarkoittaa hevostilapailuja sekä kaikenlaisia "lottery"-pelejä ym. Mutta ovanhan Massa ja Rhode Island lähellä.

Valtion työläisille

annetaan vapaat neulat "poison ivy" vastaan, näin kevään tulien. Kuinka moni muistaa olla varovainen omalla pihallaan?

Ofio "Len" Pussinen

on valittu paikallisen republikaanipuolueen ehdokkaaksi hiljakkoin organisoituneen republikaanien valtiostuon puolesta. Tulevaisuus valtion kokouksessa he järjestävät komiteoita ym. tukimaan maaperää kautta Conn. valtion. Vaihtoehtokas oli toinen suomalainen, Leo Andstrom. Paikallisen puolueen puheenjohtaja on toimittaja Malcolm Brown.

Noel Wannebo

ei yksi niistä oppilaista, joka sai kunniamaininnan ja \$5 lahjana, ottaessaan osaa puhujakilpailuun

Lentäkää SAS'illa SUOMEEN

— ainoastaan \$408*

edestakaisin SAS'in säästöluokan ryhmähinnoilla!

Mikä tahansa vähintään 25 henkilöä käsittävä järjestäytynyt ryhmä on oikeutettu tähän, esimerkiksi paikallisten klubien, urheiluseurojen, kirkollisten yhdistysten sekä työntekijäjärjestöjen jäsenet. Matkustatte säästöluokassa, tavallisella SAS'in jet vuorokoneella. Kirjoittakaa SAS'ille saadaksenne täydelliset, yksityiskohtaiset tiedot, tai SAS'ia edustavalle matkatoimistollenne, joka tulee avustamaan teitä kaikin mahdollisin tavoin ryhmämatkan suunnittelussa.

*New Yorkista.



917 STATLER OFFICE BUILDING, BOSTON, MASS., Liberty 2-4690

Killingly High School auditoriumissa. Hän on Frank Waltosen tyttären Aunen poika.

Kansanvallan Liiton asioita

Vappujuhla- ja laulustelut

on käynnissä kautta linjan ja odotetaan osastojen valmistamaan juhlat niin hyvin kuin se on mahdollista. Keskusvirastosta lähetetään vappumerkit osastoille tämän viikon aikana.

Oli jo useita kysymyksiä saada Sulkanen puhumaan vappujuhlaan ja asia oli järjestelty niin että useimmat tilaisuudet olisi Sulkanen voinut täyttää, mutta nyt asia on toisin, sillä hän on poistunut sinne josta ei palata. Koitamme järjestää puhujakysymyksen vappujuhliin niin hyvin kuin se nykyisillä voimilla on mahdollista. Muun ohjelman hankkiminen jää osastojen tehtäväksi.

Kesäjuhla-komitean tiedonantoja

Ohjelman järjestäminen kesäjuhlaan alkaa olla yksi vaikeita tehtäviä. Kun toimintamme oli ripeää ja oli toimitusjaoimia monille eri aloille oli se asia toisin. Vaikeuksien keskellä kesäjuhla-komitea on suunnitellut ohjelmaa ja uskomme, että voimme saada nytkin hyvän ohjelman kesäjuhlaan. Menneinä aikoina oli kesäjuhlan ohjelman kokohokana se, että oli kesäjuhlanäytelmä. Viime kesänä jätimme sitä vaille ja se tuntui lamauttavalta. Nyt on kesäjuhlatuomikunta saanut luotettavan tiedon, että Thelma Koutonen ja Lillian Erickson harjoittelevat kesäjuhlaan näytelmän. Tällainen vakuuttava tiedonanto on tullut kesäjuhla-komitean tietoon. Emme ole vielä tilaisuudessa mainitsemaan kesäjuhla-näytelmän nimeä, mutta kesäjuhlaan tulonaan suunnittelevala yleisö saa siitä tiedon aikanaan.

Emme ole vielä tilaisuudessa laajemmin selostelemaan kesäjuhlan ohjelmaa, mutta sekin tehdään aikanaan. — V. Annala

tarvita monta likkaa. Näitä suunnitellaan lisää rakentaa Warrenin, Clevelandiin ja Gadsden, Alabama.

Lääkärit laiskoja lähtemään

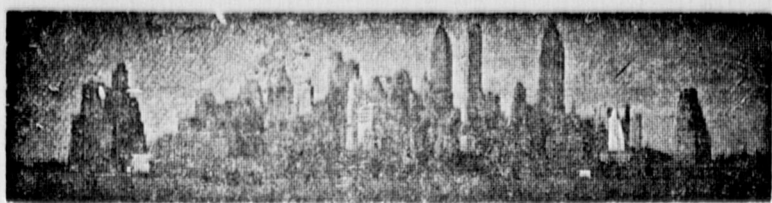
Naapurini mies oli niin kipeä, ettei voinut lähteä lääkäriin luo. Hänen amerikkalainen vaimonsa yritti neljä lääkäriä saada miehensä luo, mutta yhtään ei saanut, vaikka niitä on toistatonta Warrenissakin.

HUOMIO!

Lukijat ja asiamiehet

Huomautamme jälleen että Raivaajan uudet tilausmaksut; alkaen huhtikuun 1 p. ovat \$12 vuosikerta, \$7 puolivuosi-kerta ja kolmeksi kuukaudeksi \$4.

Raivaajan konttori



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja pääasiamies, tavattavissa kello 1:00—4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKL:n osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

Menoarvio hyväksytty

New Yorkin valtion lainlaatuja kunta hyväksyi kuvernööri Rockefellerin esittämän menoarvion, joka oli \$2 miljonia ja \$900 miljoonaa. Lainlaatuja vähensi siitä \$75 miljoonaa ja hyväksyi väkijoumaverojen lisäksi, josta ryyppyjen hinta nousee huhtikuun alusta laskien.

260 hyljättyä autoa

Kaupungin puhtaanapito virasto myi huutokaupalla 260 kaduille jätettyä autoa yhtenä päivänä. Jos joku hylkää autonsa kadulle, eikä ajalla perimässä 30 vuorokauden ajalla, niin se myydään.

Sovintoon

Hissien korjaajien lakko saatiin vältettyksi, kun miesten palkkoja korotettiin \$8.40 viikolta. Hissien korjaajia ja kunnossa pitäjiä on täällä 1,200 miestä.

Castron poliisi huumausaine trokarina

New Yorkissa viimeisen viikon ajalla on saatu kiinni yli 60 henkilöä.



Box 18, Rosendale, Ulster County, N.Y.
SCANDINAVIAN MANAGEMENT
HONEYMOONERS WILL LOVE
Our
MOTEL TYPE ROOMS
Exclusive and costly features designed for maximum comfort and privacy.
NORWEGIAN WEEKEND
May 10, 11, 12
Lavish Smorgasbord • Scandinavian Dances
For information, Reverse Charges
Area Code 914 Oliver 8-6141
WILLIAMS LAKE HOTEL,
Rosendale, N.Y.
Only 2 Hours By
New York State Thruway to Exit 18
Bus to Churches • Send for Booklet.

WALTER GRANHOLM
valmistaa ja asettaa
HAUTAKIVIA
kaikkiin New Yorkin ympäristön
hautausmaihin
NÄYTEVARASTO lähellä Mt. Hope
hautausmaata
SAW MILL RIVER ROAD
HASTINGS ON HUDSON 6, N.Y.
Tel. GE 8-2285 Suomalainen liike

CAPITOL RADIO
1. S. Main St., P. Chester, N.Y.
Äänilevyjä - Välineitä - Radiota
Pyykkikoneita Jääkaappeja
Radioinsinöörit
Lupakirja - sähkötekniikka
Puh. Port Chester WEstmore 9-8110

Edw. C. HALVORSEN, Inc.
HAUTAUSTOIMISTO
Perustettu 1849
Kappeli vapaasti käytettävissänne.
24 tunnin palvelu
Täydelliset ilmastointilaitteet
5310-12 8th Ave., Brooklyn, N.Y.
Puh. GEdney 5-2276 ja 5-2277

MARSHALL BROTHERS
— Teidän ystäväillänne lähistö hautomonne —
Kimber Leghorns, Rhode Island Reds ja Red Rock Crosses.
Soittakaa:
MARSHALL BROTHERS
Ithaca, N.Y. Puhelin 4-6336.

MARY NAGEL **EDW. C. RYAN**
ATwater 9-2221 valt. johtaja
NAGEL FUNERAL HOME
Lupakirjan omaavat hautaantoinimittajat
352 EAST 87TH ST. — NEW YORK 28, N.Y.
HAUTAUKSIA \$250.00 ALKAEN

SÄÄSTÄ AIKAA JA RAHAA!
Toimita kaikki pankkiasiasi yhdellä kertaa samassa pankissa
Monipuoliseen palveluksemme kuuluu mm.
SHEKKITILI
SÄÄSTÖTILI
LOMAKULU
JOUKKULU
LUKELAINAT
PÄÄSUONALAINAT
VÄLITTELYMAKLUKULU
KINNELAINAT
TALLELOKEROT
MATKASHEKIT
PANKKILUOKAT
ULKONAAN SHEKIT
PERITÄVÄT
U.S. SÄÄSTÖBONDIT
MAKSAMME 3% korkoa talletuksista
FISHKILL NATIONAL BANK
BEACON, N.Y. - COLD SPRING, N.Y. - FISHKILL, N.Y.
Member F.D.I.C.

joten vanhaa Polo Grounds — entistä New York Giants pallojoukkueen kenttää kunnostetaan parhaillaan, sillä virallinen pesäpallokausi alkaa huhtikuun alkupuolella.

Yankee Stadium, on myös korjauksen alaisena. New York Yankee joukkue aloittaa kilpailut huhtikuun puolivälissä.

Matkailevat kongressimiehet

Adam Clayton Powell, harlemlainen kongressimies joutui ahtaalle ollessaan kuulustelussa Euroopan matkojen kustannuslaskusta. Hänen osoitettiin käyttäneen hallituksen varoja \$1,543. Hän alkoi kaivaa tietoja miten paljon toiset matkailevat kongressin jäsenet ovat tuhlanneet hallituksen varoja.

The Congressional Records julkaiseman mukaan brooklynilainen demokraatti, Abraham J. Multer oli käyttänyt Euroopan matkoillaan \$3,158, kongressimies Robert H. Barry, (rep.) Yonkersista, menetti \$2,868 veronmaksajien varoja Euroopan matkoillaan, joten pieneksi Powellin menot kutistuvat suurmenojen rinnalla. — W. H.

MATKAILUILTA

Selma Leeman Companyn Matkaluotoimisto yhdessä Icelandic Airlines'in kanssa järjestävät matkailuiltoja. Ohjelmassa m.m. on vapaat pullakahvit ja ennenkaikkea hyvä filmi nimeltään "Glacier Adventure". Se kertoo Islannista ja heidän omasta lentolinjastaan, sen synnystä ja heidän erikoisesta maastaan sen viihdyttävyyksineen.

Myösikin on uusi filmi Suomesta, jonka nimi tulee olemaan illan jännittävä "salaisuus" Tervetuloa kaikki tähän maksuista vapaaseen iltaan, joka pidetään Pelastusarmeijan talossa 213 52 E. 52 street, New York, huhtik. 5 p. kello 8 illalla.

Mrs. Maria Nisumaa, Crestwood, New York, kaatui kotonaan ja loukkaantui niin pahoin että vasemman käden olkaluu murtui, on oltava sairaalassa parisen viikkoa. Sairaalan osoite on LAWRENCE HOSPITAL, 55 Palmer Avenue, Bronxville, New York, Room 259. Vierailutunnit ovat joka päivä kello 1—8. — A. B.

Brooklyn, N. Y.

Jenny ja Toivo Klinga ovat viettäneet talvensa Floridassa. Kovin on ollut hyvä olla kun eivät ole malttaneet lähteä kotimökkkiä katsomaan. Kohta hai tulee ikävä kotiin kun lumet sulaa ja jää joesta, sillä heillä on ihana paikka lähellä Lomaa ja kesäilma on täällä leppoisa.

MYYTÄVÄNÄ
2 1/2 huoneen ASUNTO - OSAKE
Varma Osuustalossa, 828 Gerard Ave. A 5-D, Bronx 51, N.Y. Hyvä tilaisuus päästä osakkaaksi. Halpa vuokra. Lähemmin
A. Päivärinne.
Puh. MO 5-7136

Suomalainen Hautaustoimisto
8033 Puritan Ave., Detroit, Michigan
NOAH POTTI, omistaja
Puhelin UN 3-5517

MATKATOIMISTO
SELMA LEEMAN CO.
TRAVEL AGENCY
605 LEXINGTON AVENUE
(BETWEEN 52nd and 53rd STREET)
NEW YORK 22, N. Y.
TEL. PLAZA 5-0327.

FINNISH STEAM BATH
1939 Madison Ave., New York, N.Y.
Puhelin LE 4-9686
Avoimena naisille tiistaina ja torstaina kello 11 ap. — kello 11 illalla.
Miehille maant., keskiv., perj. ja lauant. klo 11 ap. — klo 11 illalla

Larsen's Liquor Store
VIINEJA JA VAKIJUOMIA
Tel. B.R. 6-9136 Byram, Conn.
North Water & Mill Sts.

Naisyhdistys Pyrkijän

seitsemäskymmenes vuosijuhla oli erittäin onnistunut. Yleisöä oli niin paljon että ei ollut kaikille istumapaikkaa. Ohjelma oli hyvä, oli kauniita lauluesityksiä joita esitti Hellen Ahola, hän on pitemmän aikaa laulanut Broadwaylla. Hän tuli esiintymään täällä syntymäkaupungissaan ja kyllä yleisö oli tyytyväinen hänen esityksiinsä. Unto Petrel ei ole esiintynyt pitkiin aikoihin. Viulu soi taasen yhtä kauniisti kuin ennenkin Unton käsissä. Puhekin otettiin vastaan lämpimästi sekä runo. Ohjelman esittäjä oli mainio.

Seurojen tervehdykset venyivät vähän pitkiksi, kaikki kuitenkin pääsi ajoissa kotiin kun tilaisuus oli iltapäivällä. Naisyhdistys Pyrkijä jatkaa yhä edelleen avustustyötään ja odottaa nyt toisia vuosijuhlia.

Anna ja Kalle Laito

lähtivät huvijalulle kuten Kalle sanoi vaan kaipa sitten lopuksi saapuivatkin Floridaan jossa nyt nauttivat lämmöstä ja tapaavat paljon tuttavja. Hauskaa matkaa.

Ulla Katajavuoren ja Sylvi Aarnion konsertti

joka oli sunnuntai-iltapäivällä oli hyvin onnistunut sillä olihan se ensi kerran kun kuulimme kantelekonserattia. Hyvinhän se Kantele kaikui joka ei enään ole sellainen kuin entinen, yksinkertainen kantele. Se on muovailtu jo eri sävelille. Myöskin Sylvi Aarnion laulut olivat kauniita sekä tunneherkästi esitettyjä jotka yleisö ottikin vastaan kiitollisuudella. — L. N.

Van Etten-Spencer, N. Y.

Matti Wick kuoli
75 vuoden ikäisenä Tiogan General sairaalassa, Waverlyssä, maaliskuun 27 p. Hän oli saanut halvauskohtauksen pari viikkoa aikaisemmin. Wick oli Spencerin asukas. Jälkeenjääneitä lähimpiä omaisia ovat vaimo Hilja, nel. ja tytärpuolta, Mrs. Ray Mattä, Spencer, Mrs. Aili Kemp, Sault St. Marie, Mich., Mrs. Toini Kaartinen, Yonkers, N.Y. ja Mrs. An. Nukala, Brooklyn, Conn., sekä poikapuoli Eino Mattinen, Lake Worth, Fla.
Muistotilaisuus pidettiin Allen hautaustoimistossa, Spencerissä,

Richard R. Niemi
* 3. 17. 1900
† 3. 8. 1963
Syvästi kaivatun
Nuku rauhassa Riku-kulta.
LYDIA, Omais.

Tehkää seuraava matkanne SUOMEEN LAIVALLA
M.L. GRIPSHOLM ja M.L. KUNGSHOLM
LAIVAVUOROT V. 1963.
NEW YORKISTA GÖTEBORGIIN: huhtik. 20*, huhtik. 29* (Helsinkiin), toukok. 21, kesäk. 1 ja 19, heinäk. 17, elok. 10 ja 24*, syysk. 3 ja 18*, marrask. 16* ja joululaiva jouluk. 2*.
GÖTEBORGISTA NEW YORKIIN: toukok. 11* ja 22*, kesäk. 1* ja 17*, heinäk. 6 ja 30, elok. 22, syysk. 7 ja 21, lokak. 5 ja jouluk. 10*.
*Säästökausi: 10%:n alennus meno-paluuilpusta.

SUKULAISMATKA SUOMESTA:
(SUOMI-SEURAN järjestämänä)
Kutsukaa omaisenne tai ystäväne ensi kesäksi tänne vieraaksenne SUKULAISMATKA-ryhmässä, mikä lähtee Helsingistä kesäk. 15 ja jatkaa Göteborgista New Yorkiin GRIPSHOLM-laivalla kesäk. 17. — Lippu voidaan maksaa täällä. — Paluu elo-syyskuussa. Pyytää lähempiä tietoja.

Ottakaa yhteys matkatoimistoonne tai suoraan
Swedish American Line
10 State Street, Boston 9, Mass.
636 Fifth Ave., New York 20, N.Y.

maaliskuun 30 päivä, Rudolph Kaartinen piti muistopuheen. Viimeinen leppopäivä on Evergreenin hautausmaalla, Spencerissä.

Mrs. Toini Korpi,

oli St. Josephin sairaalassa, Elmira. Häneltä poistettiin pieni kasvi. Onneksi kasvain ei ollut pahalaatuinen. Toini pääsi kotiin tervehtymään. — a—a.

Union, Maine

Lisätietoja Ruohomaasta, joka kuoli hiljattain Covingtonissa, La. Hän oli tunnettu, edesmenneen valokuvaaja Kosti Ruohomaan isä. Hän oli syntynyt Turussa ja tuli tähän maahan ensimmäisen maailmansodan aikana. Hän työskenteli ensiksi New Yorkissa ja oli myös vähän aikaa farminaria Vermontin valtiossa. Nyt hänellä on suuri mustikanviljelysfarmi Rocklandissa. He olisivat viettäneet 50-vuotista hääjuhlaansa ensi toukokuussa. — Raportteri.

Kirkollisia uutisia

MAYNARD, MASS.
Lähetyskirkossa on torstaina, huhtikuun 4 p. hartaushetki ja kahvitarjoilu sekä seurustelua. Mrs. Riika Peterson laittaa kahvit. Tilaisuus alkaa 7:30 ill.
Ensi pyhänä, huhtikuun 7 p. on erikoisesti järjestetty Palmusunnuntain ohjelma. Manyardin Rainbow Assembly of Girls ovat vierainamme tässä tilaisuudessa. Pyhäkoulu on kello 9 ap. Ottakaa huomioon ajannuutos.
Jumalanpalvelus englanninkielisenä ja Herran Ehtoollinen 10:30 ap. Suomalaisista Jumalanpalvelusta ei ole.
Tervetuloa juhlimaan kanssamme! — Eino J. Hämäläinen

WORCESTER, MASS.
Lähetysseurakunnan hartaushetki on Central kirkon kappelissa, keskiviikkona, huhtikuun 3 p. 7:30 ill.
Lauantaina, huhtikuun 6 p. on Naisten Yhdistyksen kokous Mr. ja Mrs. Lauri Poutun farmilla, 2:30 ip. Paxtonissa, Mass.
Ensi pyhänä, Palmusunnuntaina on Jumalanpalvelus ja ehtoollinen Central kirkon kappelissa kello 2:30 ip.
Tervetuloa!
— Eino J. Hämäläinen



ERIKOISLENTO SUOMEEN

KESÄKUUN 8 P.N.A., 1963

Yli pohjoisnavan

Edestäkin matka länsirannikolta, Vancouver, B.C., Seattle, \$828.60; Portland, \$850.10; San Francisco, San Diego, Los Angeles ja Sacramento, \$842.40.

Eino matkan johtajana

Toim: Mutual 2-6678 Tehkää paikkavarauksenne, sillä kesä on turistien aikaa. Laivapaikkoja on myöskin vielä saatavissa.

WORCESTER, MASS.

Lauantaina 6 p. on Luterilaisen seurakunnan kokous klo 7 ill.
Palmusunnuntaina 7 p. on suomenkielinen jumalanpalvelus klo 9 ap. ja engl. kielinen jumalanpalvelus klo 10:30 ap.
Torstaina 11 p. on ohjelma ja tarjoilu tilaisuus 7:30 ill.
Pitkäperjantaina on jumalanpalvelus 7:30 ill.
Pääsiäisenä suomenkielinen tilaisuus klo 9 ap. ja engl. kielinen 10:30 ap. — Viljo Heiman

BROOKLYN, CONN.

Pääsiäisenä on tiilikirkossa jumalanpalvelus klo 2 ip. Pyhäkoulu kuoro laulaa. Yksinlaulua esittää Mr. Antti Lilquist. Saarnaa pastori Viljo Heiman. — V. H.

MOOSUP, CONN.

Palmusunnuntaina, huhtikuun 7:nä p:nä, on suomalainen hartaus-tilaisuus Moosupin Baptisti kirkossa kello 7 ill. Laulua ja soittoa on runsaasti. — Walter Daggett

PRescott 4-8061
Dr. H. H. Schneider
OPTOMETRIST
19 CENTER STREET,
DANIELSON, CONN.

Danielson Oil Co.
SHELL
POLTTÖÖLJYÄ
— RECAPPING —
Danielson, Conn.

KUN OLETTE HENKISESTI
MASENTUNUT — käykää
WHITE TOWER
PACKAGE STORE
11 Academy St., Danielson, Conn.
Puh. PRescott 4-9323

TILLINGHAST - Hautaustoimisto

Danielson, Conn. Central Village
Tel. PRescott 4-3284 Tel. Logan LO 4-2147

ARTHUR'S REAL ESTATE
Arthur T. Veilleux, Agent
ASUINTALOJA, FARMI- ja HUUVILAKUUNTOJA
"Myyntit ja ostot luottamuksellisesti"
1 Broad St. Corner Main & Broad
Danielson, Conn.
TEL. PR 4-2803

R. A. TILLINGHAST - Puutavaraa
RAUTATAVARAA
MAALIA
MUURARIEN TARVIKKEITA
North Main St. — Puh. PR 4-8588 Danielson, Conn.
Anki perjantaisin kello 8

NATHAN J. HOOSE
G. L. F.
Rehuviljaa — Siemeniä — Apulantoja — Farmitarvikkeita
Puh.: 8-966342
Box 484, Fishkill, N.Y.

LAATU VALLITSEE TAKILLA FISHKILL LIQUOR STORE
ARTHUR F. MUCCI
Main St., Fishkill, N.Y.
Tel. Beacon 9-4314

FISHKILL HARDWARE
L. Auchmoody, omistaja
Rautatarvaa, työkaluja ja talous-
tarvikkeita. Pittsburg-maaleja
Uuneja.
Main Street, Fishkill, N.Y.
Tel. 9-4614

Allen Funeral Home
AMBULANSSIPALVELU
Palvelu on tunnustuseemme.
NEWFIELD, N.Y. — SPENCER, N.Y.
Tel. 47511. Tel. 36.

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes.
Main Street Fishkill, N.Y. Tel. Beacon 9-4166

KETCHAM'S GARAGE
FISHKILL, N.Y.
DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu.
Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

VOLUNTOWN, CONN.
Pääsiäisenä on jumalanpalvelus metodistikirkossa klo 7 ill. Saarnaa pastori Viljo Heiman. — V. H.

WEST PARIS, ME.

Ensi sunnuntaina on kirkossamme pyhäkoulu kello 9 ap., englanninkielinen jumalanpalvelus kello 10 ja suomenkielinen tilaisuus kello 10:45. Tämä kun on Palmusunnuntai, muistelemme erikoisesti päivän aihetta ja lopuksi tulemme viettämään Herran ehtoollista. Kaikille sydämelinen kutsu!

Ensi viikon perjantaina tulemme viettämään yhteistä pitkäperjantaijuhlaa Trinity luterilaisen seurakunnan kanssa So. Parisissa. Pitäkää tämäkin jo mielissänne. — Felix R. Mayblom.

Frank W. Bjorklund

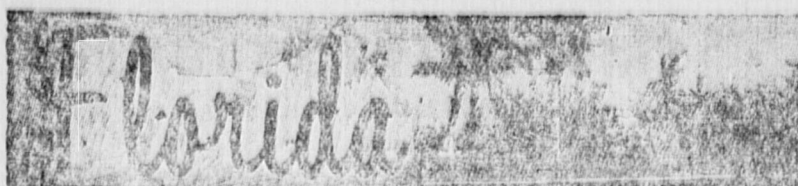
Suomalainen
LAKIMIES
163 Main St. Norway, Me.
Puh. 743-2831 ja 743-2693

Wells Mobil Service
GASOLIINIA — ÖLJYÄ
Ulkoi ja sisäpuolelta
Pattereita
Puhelin PRescott 4-8258
129 MAIN ST., DANIELSON, CONN.

Chrysler - Plymouth - Valiant
myynti ja palvelu
BROODERI KOLIA
PAUL W. ROPER & SONS
Puh. LO 4-2716
Ward Ave. Moosup, Conn.

BRINCKERHOFF — GARAGE
Tel. TWinbrook 6-9974
FISHKILL, N. Y.

BOND HARDWARE
COOK & DUNN PAINTS
Maalaus on huvia
kun käyttää
Cook & Dunn'ia
ELM ST. — Tel. BE 9-4694
FISHKILL, N. Y.



WILLIAM MARTTILA — KIRJEENVAIHTAJA — ASIAMES
1300 So. Broadway, Apt. 30. Tel. JU 5-8978, Lantana, Florida

Elis Sulkanen

Pikatiehot ovatkin jo kertonut sen tyrmistävän uutisen, että hyvä ystäväni ja järjestöelämäme etumies, Elis Sulkanen, joutui täällä laskemaan matkasauvansa. Me kaikki jotka olimme nähneet hänet esim. vuosi sitten olimme mielisämme siitä, että hän näyttäi paljon paremmalta ja virkeämmältä kuin viimeksi tavatessamme. Hänellä oli puhe merkittynä Turistiklubilla sunnuntai-illan ohjelmaan ja olikin sitä tarkoitusta varten jo haallilla, kunnes alkoi tunteaan pahoinvointia, ja niinpä Hilma Snellman, jonka luona Sulkaset asuivat, kiidatti Sulkasen Lake Worthin sairaalaan. Kun hänet pyhättä vietiin sairaalaan, loppui elämä keskiviikkona vasten yöllä — vakavan sydänkohtauksen seurauksena.

Kun Raivaajassa onkin jo hänen elämäkerrastaan selostettu, koitan sitä puolta rajoittaa, paitsi mitä asian kokonaistuttamiseksi ehkä tarvitsee.

Sulkanen oli syntynyt Pyhämaan Luoto-kylässä, lähellä Raumaa, syysk. 24. 1837 ja kuoli maalisk. 27, 1963, joten hän viime syyskuusta saakka oli yli 75 v.

Omaisja jäi häneltä puolisonsa Martha, yksi tytär Mrs. Irene Kopsala, West Port, Wash.; yksi tytärpuoli Mrs. Lila Casacovant, Bostonissa; yksi lastenlapsi ja yksi lastenlasten lapsi.

Hautauspalvelu toimitettiin Lakeside kappelista, Lake Worth, lauantaina, maalisk. 30 p., 1963. Muistopuheen piti Wm. Marttila. Soololauluja esittivät Tyyne Tantu ja Jallu Nukala, runon lausui ja muutamia muistosanoja Mrs. Senja Johnson. Kappelin huoneet oli täynnä suruväkeä ja ruumisarkkuja ympäröivät kauniit kukkalaitteet.

Turistiklubille oli omaisten toimesta järjestetty kahvitarjoilu.

Tässä olisi järkellyä

Palm Beach Postin iskulapstan kirjoittaja Bill Pinney järkellee

REHU — LANNOTUSAINETTA — SIEMENIÄ — RAUTATAVARAA — TALMIA, PENSATTA y.m. DICK'S HARDWARE & GARDEN MART
625 W. Main St., New Port Richey, FLORIDA. — Puhelin 849-4151

MILLER'S BAR

Jossa tapaamme suomalaiset ystävänsä JOSEPH OBERENDER Jr.
A good place to buy your PACKAGE GOODS
Boulevard, South New Port Richey, Fla.

JOHN D. LAW — L. P. GAS

Puhelin 2001
Kenneth E. Knowles, Mgr.
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

Potter Bros - IGA -

FOOD - LINER
Tehkää siitä ruokataivasta
ostokseenne päämäärä
NEW PORT RICHEY, FLA.

The Haberdashery

HYVIÄ MIESTEN ASUSTEITA
Pub. 6451 — 207 Boulevard South
NEW PORT RICHEY, FLORIDA

DUVAL FUNERAL HOME

614 W. Main St.
New Port Richey, Fla.
Puh. 849-2245
JOHN L. HOPKINS
Hautaus-toimiston johtaja.

LANTANA BAKERY

LANTANA SHOPPING CENTER
Lantana, Florida
Puh. 582-8002
IVAR GLEN-VLEN, omistaja

Lantan Turistihaalilla tavataan!

Turistihaali on ryhmistä ja puolueista vapaa Amerikan suomalaisten sivistys- ja seurustelukeskus ja sinne olette aina tervetulleita! Ympäri vuoden on suunniteltu ohjelmajaksia, näytelmiä ja tanssia.

TALVISIN, SESONKIKOIKOINA:
torstaisin tanssia, kuvasesityksiä tai ohjelmaa. — Lauantaisin tanssia.

Seurustelua ja ravintolaa varten on haali avoinna: iltapäivisin, sunnuntaisin, tiistaisin ja torstaisin.
Ohjelmat alkavat klo 7:30 ja tanssit klo 8:30 iltaisin.
Suurnäytelmät aikaisemmin.

Postiosoite: AMERICAN FINNISH TOURIST CLUB
301 Central Blvd., Lantana, Fla.

le ja Orange kaunteissa. Näihin kaunteihin on viimeisten vuosien aikana tullut pohjoisesta uutta väkeä ja ne tuovat mukanaan "uusia aatteita".

Mainittakoon, että esim. Lake Worthissa saivat republikaanit 764 äänen enemmistön demokraateihin verraten; Lantanassa saivat ne 224:n äänen enemmistön, Boyntonissa 664:n äänen enemmistön, Delraylla 418 ja Boca Ratonissa 917 äänen enemmistön. Enemmistön saivat republikaanit myöskin Riviera Beachillä.

Josko heillä suurtakaan eroa on, mutta on se kuvauksena siitä että kyllästyminen demokraateihin. Kuvannööri sanoikin, että demokraatit eivät viitsineet mennä äänestämään ja ne voittivat, jotka äänestivät.

New Yorkista lentää posti

Floridaan tavallisella postimaksulla

Tyttäreni lähetti leikkeen The New York Standard-lehdestä, jossa postihallitus selittää että huomattava osa kirjeistä lennätetään Floridaan vaikka ei niissä ole kuin 5c. postimerkki. Tämänlaista toimintaa — uutisen mukaan — tul-laan laajentamaan muuallekin u-lottuvaksi.

Railimon ilta Turistihaalilla

Ruotsin-Amerikan laivayhtiön edustaja, Mr. Eino Railimo antoi tiistai-iltana Turistihaalilla illat-sun, jossa kuten tavallista oli reilu meininki ja hyvä ohjelma. Kuten tiedetään sisänpääsy oli vapaa oivahjoineen ja vapaat kahvit. Mikäli ravintolalippujen myyjä Matti Rautio ilmoittaa, annettiin kaikkiaan yhtä vaille 1000 ravintolalippua, jotka käytiin ravintolassa ja jotka illan kustantaja maksoi. Palojnhan niitä meni pois ilman kahviakin.

Noin viittätoista minuuttia vaille 7 suljettiin ovet, sillä haali oli aivan täynnä. Ohjelma käsitti pari elokuvaa, ensimmäinen maais-mia Skandinavian maista ja toinen oli kokonaan Suomesta. Mr. Railimo lauloi kolme soolaa Antti Kosolan säestyksellä. Myös Mr. Railimo puhui edustamansa yhtiön puolesta mainiten, että ei hän voi juuri muuta myydä kuin Suomi-ikävää, mikäli paikallisesta laivamatkustamisesta on kysymys, sillä tilat tahtoo olla aina etukäteen tilattuna, joten kehoitti a-joissa vieraamaan tilat joko suoraan yhtiön konttorista tai asia-miehiltä. Syysvuorolle kuulusti olevan vielä tiloja.

Ohjelma kesti jonkun verran toista tuntia ja sen jälkeen mentiin kahville ja uusi väki tuli sisään, joille ohjelma esitettiin uudelleen.

Yleisöä — ja tyytyväistä yleisöä se oli — lienee ollut muutamia sata toiselle tuhannelle. Virkistävää tilaisuus se oli, eikä ollut "hinnalla pilattu".

Lisää veroja suunnitellaan

Lainlaatikunnalla, jota tulee kokoontumaan käsittäen ennen valittuja ja uusia edustajia, tulee kuten luonnollista nykyaikana, uusien verojen suunnittelu.

Paljon puhutaan, joskaan ei vielä oikein julkisesti, "homesteadi"-vapauden poistamisesta. Floridassa on kaikille asunto-omaisuuksille \$5,000:n verovapaus ja se sisältäkin huomattavan summan rahaa. Aikaisempina vuosina si-sältyi tuohon summaan pienehkö kotiomaisuus miltei kokonaan ja sittenkin valtio tuli toimeen verrattain kohtuullisilla veroilla. Pyrkimyksenä oli verottaa niitä aloja joiden avulla saatiin turisteita mahdollisimman paljon valtion rahastamiseksi veroja, nim.

UUSI LAHETYS SUOSITTUA

FINNISH FOOD

KEITTOKIRJAA

juuri saapunut.

Hinta paperikansissa \$2.25

RAIVA AJA PUBLISHING CO.

48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

PIRTEÄ JA VALLOITAVA

BRITTA SIMPSONIN kirja

"MINÄ MENEN AMERIKKAAN"

TILATKAA viipymättä kauttamme tämä terhas ja huumorintäyteinen tosikertomus 20 luvun lopulla Amerikkaan lähteneistä suomalaisista.

Hinta \$3.25 kovissa kansissa.

Raivaaja Publishing Co.

48 Wallace Ave.,
Fitchburg, Mass.

gasoliini ja erilaisilla myyntive-

roilla. Myyntiverojen lisääminen tulee luonnollisesti pääasiallisimmaksi toimenpiteeksi, sillä onhan sillä alalla "raittomat mahdollisuudet". Toistaiseksi ei ole vielä ruokatavarat ja lääkkeet verolla, eikä halvempi vaatekauppa ja niiden kimppuun nyt kai hyökättäneen. Verotilanteen tarkkailijat ilmoittavat, että ainoastaan noin 40 % myynneistä on myyntiverolla. Jos ruokatavarat ja lääkkeet saataisiin veroille, se lisäisi valtion tuloja \$50 milj. vuodessa, mutta siitä kai tulee ankara taistelu.

Omituista on kun erinäiset kiinteistökauppiain järjestöt vastustavat kiinteistöverojen korottamista, mutta sensijaan ovat suosittaneet myyntiveron lisäämistä, jossa on pohjana se vanha-aikainen ajatus, että maksetaan ostajalla, joihin kuuluvat myös turistit, enemmän valtion kustannuksia ja säästetään asukkaita kiinteistöveroissa.

Nykyiset myyntiverot tuottavat valtiolle \$180 milj. vuodessa, joten jos verottomattomaksi myynnit saataisiin myyntiverolle, voitaisiin verotuloja lisätä kaksinker-taisesti. Niin, että "mahdollisuus" vielä on. — W. M.

Lake Worth, Fla.

Kalastuksesta
täällä kuulee puhuttavan, että kuka suuremman kalan on saanut aina kannattavassa tässä mainit-ta aivan julkisen sanan palstalla, että meidän connecticutilainen Toivo Eronen tuli tässä eräänä päivänä kalasta, leveä hymy suullaan, aukaisi auton takaoven ja kyllä kelpasi katsella komeata (Sail Fish), seitsemän jalkaa ja 48 lb. painava ja jalkaa korkea harja. Joo Toivo on oikea kalamies — se täytyy tunnustaa. — Jenny Rautio.

Lantana, Fla.

Hauska ja mielenkiintoinen ohjelma- ja tanssilaisuus Turistiklubilla 31 p. Mary Menne toimi ohjelman esittelijänä ja lausui salin täyteen yleisön tervetulleeksi ja esitti vieraat. Vierail-jain joukossa oli tri. Mrs. Kokko, Portland, Ore. Tri Kokko on aivan sokeaa, hän on vaimonsa avustamana saanut luonnollaa-kärin arvon, olivat palaamassa Suomesta ja poikkeivat sukulai-sen luokse muutamaksi viikoksi. Laulettiin alussa "America" ja "Karjalaisten laulu" Frankin sä-estyskellä. Runon "Amerikan

unelma" esitti Mary Menne, jonka hän omisti Sulkasen muistole. Duettolaulua Anna Liisa Sjöblom ja Mary Menne, säestä-jänä Elli Reponen. Pakinan Suo-men paketista jutteli Anna Liisa Sjöblom, saxophooni soloja esitti Ivar Sjöblom, säestäjä Elli Reponen. Runon lausui Inkeri Koski. Ellen Hämäläinen ja Saima Laatu esittivät duettolaulua Lammen säestyksellä. Skotlantilainen Graham ilahdutti yleisöä sakkipillin soitolla. Tämä oli erikois ohjelmanumero tuskin on ennen tällaista soittoa kuultu meidän näyttämöillä.

Ohjelmallaista oli klubilla 24 p. Salin täyteen yleisön lisäksi oli vielä vierailuvia turisteja 12 henkilöä. Mary Menne toimi ohjelman esittelijänä ja lausui kaikki tervetulleeksi. Alussa laulettiin "America" ja "Honn-kain keskellä mökkinä seisoo". Frankin säestyksellä. Runon lausuntaa esitti Senja Johnson, Eino Railimo lauloi Bertha Penttilän myötäillessä "Taivas on sininen ja valkoinen". "Karjalan kunnaila" "Sävel laululla" ja "Kul-lan muru". Marttila puheessaan kosketteli nykypäivän yleismaailman tilannetta. Johanssonin kaksois pojat Edie ja Edward ja tuttavansa Tony antoivat reipasta pianoharun soittoa, Aune Aunio kertoi hauskan tarinan savon murteella. Ella Lehto kertoi savon murteella huumori-täyteisen murrejutun. Otettiin kahvitauko ja sen jälkeen alkoi reippaat tanssit Frankin ja Evan soitella. — Saima Berg.

New Port Richey, Fla.

Kuoron lauluilla 30 p. onnistui hyvin. Esittelijänä toimi Ida Lainen. Kuoro lauloi aluksi America ja Kyminen virran maa, joihin yleisö yhtyi. Seurasi: Kesäpäivä Kangasalla. On tyyni nyt ja Vanha keinu. Karl Raika puhui aiheena tämän päivän Suomi. Duettaja: Hellen Mattila ja Saima Martinen, runo. Otto Miete. Kuoron naiset lauloivat Dani Mun ja Lähteellä. Hilja Mäki esitti lausuntaa yksin-laulua Aura Väisänen kaksin-laulua Anna ja August Kukkolle. Kuoro lauloi: Suvi tuulet, Ikä-vöinti ja Nouse laulu. Kaiu. Alma Hedman, joka on viettänyt täällä telveä tyttärensä Hiljan ja vävynsä Jussin luona, kuuluen myös kuoroon, sanoi meille hyvästii ja kehoitti toimimaan kuoron eteen ja yhtymään siihen. Alman matka suuntautuu ensiksi New Yorkiin ja sitten Cape Cod.

Kääntäköön vakuutusliike AMISON-KNAPP INSURANCE, INC. puoleen kaikissa vakuutus-alan asioissa.
ELLI REPONEN
Suomalainen apulainen
2104 North Dixie Lake Worth, Fla.
Puhelin JU 5-7591

BOUTWELLS DAIRY, Inc.

Tel. JU 2-5656
LAKE WORTH, FLORIDA

Golden Guernsey
KORKEALAATUISIA
MEIJERITUOTTEITA

SCANDIA BAKERY

SUOMALAINEN LEIPOMO
815 Lucerne Ave., Tel. JU 2-1600
LAKE WORTH, FLA.
MRS. ANNA MÄKELÄ

COMMERCE NATIONAL BANK

Tilille on tervetullut
1200 No. Dixie. — Tel. JU 2-3377
LAKE WORTH, FLORIDA

KELLEY'S GARDEN CENTER

Voima- ja käsi-aurakalusteita
koneita — Puutarhatyökaluja —
Lannoitusaineita — Hyönteis-myrkkyjä. — Pub. JU 2-1719
219 South Dixie Lake Worth, Fla.

FLORIDA PUBLIC UTILITIES CO.

CITY GAS ALARM SERVICE
FLO-GAS CORP.
WEST PALM BEACH — LAKE WORTH — DELRAY BEACH

— H. N. FOUNTAIN —

TEHKÄÄ OSTOKSENNE TASTA PERHEKAUPASTA
VAATETAVARAA — KENKIÄ — TALOUSTAVAROITA
728 - 730 Lake Avenue Lake Worth, Florida

lin, Mass. Hyvää kesää toivom-

me sinulle Alma.
Ellen Kovisto johti kuoron ja säesti yksityisesitykset. Kovan työn takana ne on näin iäk-käille ihmisille saada tällainen länvieto aikaan, mutta parasta-han se on pitää henki vireessä, niin kauan kun kehoikin kestä. Kiitos vaan kaikille asian eteen toimineille.

Mr. Railimo

Swedish American Linjan asia-vies pistähtänyt täällä "Suom-luokaa tuomassa", kiten hänen sanontansa kuului. Hän näytti kaksi kaunista elokuvaa, toisen Suomesta ja toisen Skandinavian maiden kevät ajasta. Hän lausui myös useita lauluja tunnetulla aidallaan ja tarjosi vapaat kahvit. Saipa joku onnellinen pikku-palkintojakin. Väkeä oli Clubin haali tupantäysi. Hauska ilta, kiitos käynnistä.

Henry Mattson

Clubin kunniajäsen ja pitem-män aikaa täällä asunut, on Du-nedin sairaalassa vakavasti sa-raana. Toivomme että Henry voittaa sairautensa ja että näem-me hänet pian joukossamme.

Varma kevään merkki on, kun yksi toisensa jälkeen täällä talven viettäneet, lähiee pohjoista kohti. Mr. ja Mrs. Erikko Järvinen lähti Drummond saarelle, Mich. Mr. ja Mrs. Brander, Rock, Mich. Mr. ja Mrs. Anttila, Ind. siis pohjoneen aikaa kutsua tuttuun tapaan.

Mr. ja Mrs. Onni Mannila ovat vierailleet täällä tuttavissaan viikon päivät. Muilta vierailijoilta lantana-illana esiteltiin: Mr. ja Mrs. George Lehto, Warren, Ohio; Elina Paattila, Brooklyn, N. Y.; Ida ja Elias Raala West Paris, Maine; Mr. ja Mrs. Arvid Palmén, Northbrook, Ill. Terve-tuloa tänne meillekin. Monet vie-railijat ihmettelevät tämän paik-kakunnan luonnon kauneutta, sanoen että kannattaa teidän enempi siitä melakkaa pitää, ku-uten isoi-ekin tekee, eikä niin kovin hiljaa olla, mutta turha haali tupantäysi. Hauska ilta, kiitos käynnistä.

Niin — se miesten kunnia on sitten vaaka-audalla 6 p. Sil-loin sitä mennään "kurkkaa-maan" mihin päin se kallistuu. — Siellä tavataan.

— Tyyne.

Glenwood

on valmistanut
huomiota herättävän
kaasulieden, jossa on
mataloitu keittopinta

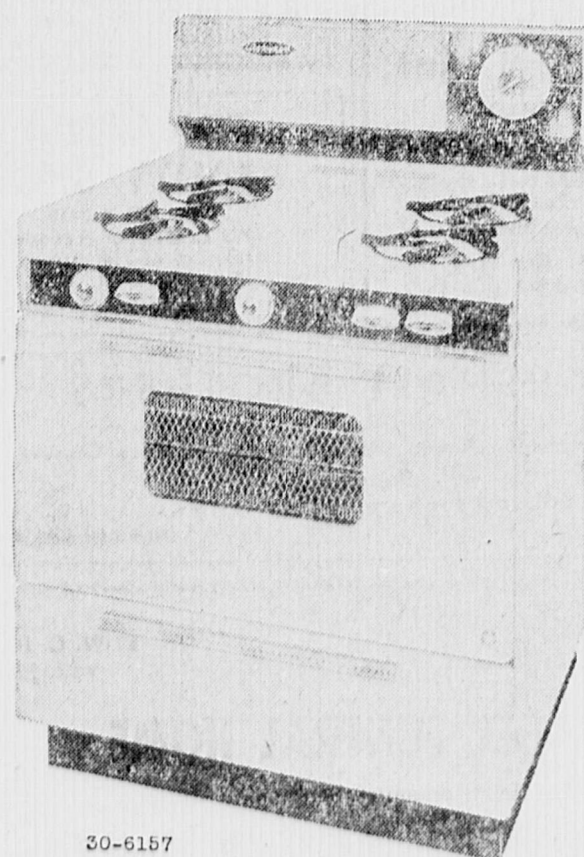
Se on yksi niistä

"Blue Star"

kaunottaria!



Mitä erikoisemmin kiinnittää huomiota on mataloitu keitto-pinta, jota on helppo puhdistaa. Polttimet voi säätää joko nopeasti tai hiljaa kiehuvaiksi. Laettu keittopinta, ikkunalla varustettu uuni, uunin lämpö säädettävissä alhaiseen 140° ja muita etuja.



30-6157

AINOASTAAN

\$194.50

toimitettuna ja asennettuna

FITCHBURG GAS and ELECTRIC

655 MAIN ST.

PUH. DI 3-6931

WILLIAM MARTTILA

80-VUOTIAS

Toivomme sinulle William vielä monia työntäyteisiä vuosia ja kiitoksemme siitä,
mitä olet tehnyt Floridan suomalaisten hyväksi.

WM. MARTTILAN 80-VUOTISJUHLAAN

LANTANA, FLORIDA, MAALISKUUN 20 PÄIVÄNÄ, 1963

Kirjoittanut ja lausunut AILI TOKKOLA

On vuosia vierinyt aika monta,
kun pohjoisesta lähdimme
pakoon lunta.

Oli tarkoitus Floridan
auringon alle
ja kohtalo heitti Marttilalle.

Näin aukeni meille kodin uksi,
missä sopu asui
ja henki oli yksi.

On Villen päivä tämä suuri
vaan Hildasta haluan sanoa juuri
Hän hellä, hyvä oli äiti perheen
ja meidät otti kaikkine erhein.

Meitä hoiti ja hoivas hän
ominaan,
kuin lintuemo poikiaan.

Nyt vuorossa on isäntä Ville
en voi jättää juttua silleen,
hän ystävä on mitä parhain
ja ihan aamusta varhain.

Myös kohtalo heitti vielä
naapuriksi
sepä meille suureksi iloksi
näin sovussa asutaan yläkertaan
ei mistään löydy sen vertaa.

On naapurin ovi auki aina
ja sinne mennään joka aika
ei estot meitä kiusaa koskaan
myös usein puhutaan paljasta
roskaa.

Myös monta kertaa menee asiat
ristiin
eikä se olekaan mikään twisti
on ystävytemme kestänyt
kaiken,
mikä juuri onkin oikein.

On Ville isä, on ystävä meille
ja neuvoo ettemme joutuisi
hakoteille.
Myös sairaana oomme joskus
ollut
on apuun naapuri silloin tullut.

Hän apteekista hakee rohdot
ja vieraille antaa lähtöpotkut
näin hoitaa ja huoltaa kuin isä
lastaan
eikä me koskaan panna vastaan.

On yhteistä meillä kahvi ja pulla
jos ette usko, voitte katsoon tulla.
Nyt vuosia täyttää ystävä Ville
emme jätä asiaa silleen
vaan toivotamme vuosia monta
hälle
ja näin juhlimme Villeämme
myös kiitos meiltä kohtalolle,
joka johti meidät Marttilalle.

"Ken lukee heidän hikensä ja päivätyönsä vaivat?
He osaksensa kylvön sai, kun lapset heidän saivat,
he ojat soihin kaivaneet on syvään,
ja kussa heidän lapsensa nyt kulkee valtateitä
he kirveinensä kulkenehet paljon ennen meitä
on luottain lasten huomispäivään hyvään."

— Koskenniemi



WILLIAM MARTTILALLE

HÄNEN TÄYTTÄESSÄN KAHDEKSANKYMMENTÄ VUOTTA

Mukaellut ja lausunut SAIMI SALMI

Maaliskuun 20 päivänä, 1963

Ihminen matkaa maata. Minne matka johtaa?
Ken taitaapi sen seikan selittää?
Mut' eespäin elävällä katse hohtaa;
ja askel ryhdikkäänä rynnistää.
On meillä jokaisella ihanteita,
jotka mieltä nuoruusiä innostaapi;
ja miehuudes' ne luovat sankareita,
vaan vanhuus vasta totta opettaa.

On nuoren elämä kuin tulta kuumaa,
tuokion se sähköy ihanasti,
niinkuin musiikki, se hetken huumaa.
Sen, mitä aatos luopi aivostossa;
nero, nokkeluus kuin kehittyvät;
ikä säilyttääpi järjen arkistossa;
aivot kätkee tiedon kultajyvät,
ja vanhuus niittää sadon niistä.

Soikohon elämäkantelos lauhaa,
leppoisaa matkaa elämäsi iltaan asti.
Se soikohon onnea, riemua, rauhaa,
vailla kaikkea huolten aihetta.
Niin toivomme sulle vilppiä vailla;
niin suomme syömmen syvästä saakka,
et onnea täys' elon syksynmailla,
ois rintas ja kevyt huolten taakka.

PERHE JA SUKULAISET

Salem, N. J.

Fannie ja Horace B. Preble

New York City

Helen Marttila

Norwich, Conn.

Paul E. ja Helen Marttila
ja pojat

Bogota, Colombia

Jack ja Patricia Foster
ja Susie

Ridley Park, Pa.

Jack ja Carolyn Krieger
ja lapset

Ironwood, Mich.

Peter ja Lizzie Puro perheineen

Oulusta, Suomesta sähköttävät
sukulaiseni:

"Parhaimmat onnitelomme
80-vuotiaalle"

Elovaarat, Karldeber't,
Komokalliot ja Häkklä

Elsie ja Matt Rautio

Hilma Wonkka

Mr. ja Mrs. Jacobson

Anna ja Robert Lampi

Emma M. Lehtinen

Amanda Sankari

Anna Salmi

Mr. ja Mrs. Jack Westerbäck

Elin ja Väinö Heinonen

Mrs. Fiina Pehkonen

Mr. ja Mrs. Vilho Salakka

Eva ja Herman Anderson

Sandra ja Elias Luoma

Senia ja Kalle Wirkkala

Saima ja Gerhard Laatu

Emma Zabel

• Esther ja Wilfred Koskela

Hilma Leino

Kallila ja Martinheimo

Helena Niemi

Tilda ja David Lampi

Mrs. Lillian Wentto

Lydia ja Kalle Niemi

August Kangas

William ja Liisa Saari

Aino ja Ilmari Karvinen

Mr. ja Mrs. Oscar Suvanen

August ja Alina Høglund

Amanda ja Victor Virtanen

Jenny ja Emil Rivers

Uno Grönquist

Mr. ja Mrs. Evert Wuori

Tyynne ja Axel Tavi

Naimi Saario

Matilda ja Axel Kilponen

Emma ja Emil Hytinen

Hilda ja Arvi Hesselgren

Ellen ja Frank Siira

Sally O'Neill

Mrs. Hilja Mäkelä

Viola ja Vilho Luoma

Julia ja Oscar Sorsa

Tyynne ja Ivar Glenn

Elvi Penttinen

Aili ja Arvi Tokkola

Fanny ja K. E. Rautio

Jenny ja E. Walenius

Ida ja Fred Johnson

Fia Kulmala

Aino Rahikainen

Hilma ja Antti Jaatinen

Mr. ja Mrs. Roy Quest

Oscar Fimlaid

Martta ja Dan Nurmi

Elma ja Oscar Mäki

Hilda ja David Mackey

Mr. ja Mrs. E. Bedell

Katri ja Aksel Sword

Ida ja Väinö Simula

Hilja ja Verner Saranen

Nina Tenson

Eino Aunmaa

Helmi ja Einar Eskola

Veera Veijalainen

Maiju Mäki

Martha ja Henry Pramila

Saima ja John Berg

Elvi ja Erlend Thompson

Anna ja John Nurmi

Hilja ja Isaac Autio

Helmi ja Vilho Ylönen

Mr. ja Mrs. Victor Salmi

Alli ja John Lindgren

Mr. ja Mrs. Hurme

Mrs. Lydia Torvinen

Mrs. Emma Niemi

Emily Leino

Hilda ja Frank Tuuri

Ida ja Victor Suominen

Oscar E. Haynes

Mary ja Alex Kari

Suoma ja Väinö Forsell

Emmi ja Anton Lamminen

Hanna Manninen

Matilda Niemi

Olga Fräntilä

Helmi ja Toivo Eronen

Anna ja Väinö Jansson

O. Kalapudas

Mr. ja Mrs. Joe Salo

Olga ja Otto Järvi

Mr. ja Mrs. Kalle Koski

Martha ja Elis Sulkanen

Senja ja Walter Johnson

Hilma ja Antto Riutta

Alina ja John Hyytiäinen

Helen ja Roy Kajander

Sandra ja Aug. Siitonen

Arvi Wuori

Wilma ja Elli

Anna ja Ivar Raivio

Fanny ja William Kunnas

Anna-Liisa ja Harold

Impi ja Anton Oja

Hilma ja Emil Salminen

Bertha ja Eino Keskinen

Heikki Kukkola

Sadie ja Ed. Hämäläinen

Sophie Lehto

Emilia Valkama

Olga ja Emil Virta

Elsa Nyberg

Lydia ja A. Kaipainen

Helmi ja Esko Komonen

Victor Takanen

Olga Sorjonen

Ellen Reponen

Arthur Bergsten

Amand Alho

Lyyli Falke

Aino J. Saarela

Aili ja Toivo Kyllönen

Marie Munch

Mamie ja Jallu Nukala

Anna Rajala

Alice ja Ragnar Kallström

Aili Syrjäniemi

Eino Raninen

Helmi ja William Kultti

Arne ja Olga

Hilja ja John Walo

Mr. ja Mrs. Kuitunen

Wm. Laasanen

Hilda Aronen

Mr. ja Mrs. Hannes Wäre

Ingrid ja John Koski

Mr. Emil Erikson

Mr. ja Mrs. Einari Pehu

Liisa ja Tauno Honkaranta

Fanny ja Emil West

Aina Manley

Mary ja John Palomäki

Hilma ja John Aijälä

Elina ja Victor Pohjonen

Räihä

Ida ja Albin Moisio

Herman Rivoja

Eva ja Albert Mäenpää

Mr. Dagmar Komulainen

Valma ja John Halme

Aino Kaksonen

Hanna ja Onni Hack

Elvira ja Einar Heilakka

Sanni ja Robert Keinänen

Mary ja John Menne

Hilma Snellman

Lydia ja Edward Sandström

Elisa ja John Halme

Mr. ja Mrs. John Grunfeld

Martha ja Kalle Nurmi

Jenny ja Emil Rautio

Salli ja Otto Aalto

Eva ja Leo Saari

Hilja ja John Viitala

Hanna ja John Hesselgren

Esther ja Bernhard Wirkkula

Ester ja Frank Lehtonen

Martha ja Aarne Hartikka

Eva ja Arnie Pooman

Siiri ja Väinö Talas

Mai ja Eino Railimo

Lydia ja Wm. Kärki

Saimi ja Hj. Nissilä

Martha ja John Luhta

Alma ja Paul Paronen

Terttu ja Paul Seppälä

Mr. ja Mrs. Väinö Väinölä

Hanna ja Jalmar Helenius

Anna Hoikkala

Ester Lehto

John Heino

Elna Mäenpää

Lyyli ja Vilho Mackey

Alina ja Eino Tuominen

Suoma ja Joe Halonen

Hilda Nurmi

Eva ja Laas Aavik

Taimi Kallio

Ella Lehto

Saimi ja Kalle Morson

Nanni ja Onni Lassila

Venla ja William Nurmi

New Port Richey, Fla.

Kaarlo ja Margaret Raita

Tyynne ja Emil Oja

Hilja Mäki

Ida ja Emil Luomala

Alma Hedman

Hilppa ja Jussi Edwards

Mr. ja Mrs. Antti Hackman

Aini ja Dan Laiho

Alina ja Johan Berkiö

Lempi ja Isaac Rantala

Evelina ja Kalle Mäki

Hilma Arvio

Mr. ja Mrs. Tuomas Vainio

Mr. ja Mrs. Wiljam Johanson

Mr. ja Mrs. Henry Wartian

Mr. ja Mrs. Kalle Kulju

Mr. ja Mrs. Otto Laitinen

RAIVAAJA PUBLISHING CO.

Johtokunta, virkailijat ja

henkilökunta:

Victor Annala

Toivo Linden

Sävele Syrjälä

Sää keski Massassa tänään: fihkusadetta, viileää, 50 astetta, kosteaa, vähäistä tuulta. Huomenna: sadekuuroja, lämpimämpää, 64-68 astetta, normaali kosteus, vähäistä tuulta.

FITCHBURG

JA YMPÄRISTÖ

ROSKIA KOOTAAN
Torstaina Ward 4

— Huomenna, torstaina, huhtikuun 4 päivänä, järjestetään vielä viimeinen tilaisuus saada kolmas poliorokote alle kouluikäisille lapsille. Lapsen, joka on viime vuonna touko- ja kesäkuussa saanut kaksi rokotetta mutta eivät kolmatta, voidaan tuoda huomenna City haallille kello 5—7 illalla. Kortiston mukaan tällaisia lapsia on vielä 1.000. Terveystoimikunta kehottaa vanhempia mieltä huolehtimaan tilaisuudesta on ehdottomasti viimeinen kolmannen rokotteeseen saamiseksi. Ilman kolmea annosta ei voida

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street — Puhelin
DI 2-3635 Aina palveluksessa

VOUKRATTAVANA siisti 5 huoneen huoneisto, suomalaisen talon välikärsä, Röllstone kadulla, miehuunin aikuisille. Kaunis pihä, autotalli ja kohtuullinen vuokra. Hanslin Realty Service, 725 Main St., Fitchburg, Puh. DI 3-7455.

MIKKOLAN SAUNA, 26 Pratt Road, Fitchburg, Saunamme on auki perjantaina klo 2 ip.—11 illalla, lauantaina klo 10 ap.—12 illalla, sunnuntaina klo 8—12 aamupäivällä.

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm St. Saunamme on auki torstaina klo 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap.—12 illalla, sunnuntai 9—12 aamupäivällä. Puh. DI 2-5514. Estä ja Arvo Arjanen, omistajat.

Perustettu 1888
Puh. Diamond 5-4324
SAWYERIN
Hautaus-toimisto
Tunnollinen palvelu
PARKKAUSTILA VARATTU
12 Brook Street, Fitchburg

BOSK HAUTAUSKOTI
85 Blossom Street — Puhelin DI 2-3635
Fitchburg, Mass.
Uruilla varustettu kappeli — Yksityinen parkkauspaiikka

♦ **MILL REMNANT SHOP** ♦
KAIKENLAISIA KANKAITA TEHTAAN HINNOILLA
Tel. DI 3-4402
454 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.

PATARI OIL COMPANY
HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa
Puh. DI 3-3127 — FITCHBURG, MASS.
GULF SOLAR-HEAT POLTTOÖLJYÄ
GASOLIINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTI-ASVASTA

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.
Autotavaroita ja kaikenlaisten moottorikoneiden vaihtajia.
Pitkäaikaisella palveluksella elettyämme luotettavimmaksi
Puh. DI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Ritter for Flowers
360 Main St.
Fitchburg
Tel. DI 5-4301

HEI SAATAVANA
Käytettyjä koneita
Markkinoituksia
Kalkulaattoreja
Kirjanpito-koneita
LASKUKONEITA
Käytettyjä koneita
Koneita vuokrataan
Pöytälaskukoneita
Jäljennöskoneita
SMITH BROTHERS
306 Summer St. DI 2-7876 Fitchburg, Mass.

The Safety Fund National Bank
Suorittaa kaikkia alean kuuluvia pankkitoimia,
niihin sisältyen:

- Tavalliset ja erikoiset chekitiliit
- Liike- ja henkilölainat
- Talletuslokeroit uudenlaisissa kassaholveissa
- Ulkomaanosasto... josta voidaan ostaa maksuosituksia melkein kaikkiin maihin
- Säästötiliöasto
- Rekisteratut chekit
- Huolto-ostosto, joka valvoo testamenttien täytäntönpäntöä.
- Huolto- ja hoitohuoneita voidaan läristä.

taata immuniteettia lapsihälvausta vastaan.

— Kirjaston juhlasalissa esitellään huomenna, torstaina, kello 10 filmi. Sisäänpääsy vapaa.

— Kevätmerkkeihin kai on laskettava sekin että ruohopaloja ja muita huolimattomasta tulen käsittelystä johtuneita palonalkuja on ilmennyt viime päivinä useita. Palokunta on saanut läheteä liikkeelle useissa tapauksissa. Kehoitetaan huolellisuuteen roskien poltossa ja muussa tulen käsittelyssä.

— Maratooniantssit Ashbyn Majalla lauantaina. Juoksijapojat Eino Oksanen ja Tenho Salakka ovat tanssipaikalla. Katso ilmoitusta.

— Poliiseilla on jatkuvasti työtä ilkvallan harjoittajien jäljillä. Polkupyöriä varastellaan ja autoja vahingoitetaan ja osia niistä varastellaan. Siviilikkunoien rikkomien näyttää olevan ilkityöntekijöiden mieliharrastusta. Autojen radioantenneja myöskin napataan tämän tästä.

— Miss Laila Järvelä, Oaktont korkeakoulun senior, on hyväksytty Katherine Gibbs Schoolin oppilaaksi. Miss Järvelä on Mr. ja Mrs. Edward Järvelän tytär. Ashburnham State Road, Westminster. Hän on osallistunut moniin koulun harrastuksiin, ollut pari viimeistä vuotta m.m. luokan sihteerinä. Erittäin lahjakas tyttö, saanut m.m. ensimmäisen latina palkinnon ja kunniamaininnin puhekilpailuissa. Hän aikoo erikoistua liiketalouteen.

— Leominsterin kansalaisten liikenekomitea hylkäsi yhden äänen enemmistöllä kehoituksen pysäköintikiellosta Main-kadun itäpuolella. Mechanic-kadulta Summer-kadulle. Viisi liikemiesi esittivät vastaväittein ehdotukselle sanoen että pysäköintikielto merkitsee kuolettavaa iskua alakaupungin liike-elämälle.

FLYING A SERVICE CENTER
843 West Boylston St.,
Route 12, Worcester, Mass.
Paras mahdollinen palvelu autohuollon alalla. Kaasua, öljyä ja rasvausta sekä amerikkalaisten että ulkomaisten autojen korjauksia.
Tervetuloa tutustumaan täydelliseen autokorjaamoon!
LAURI SIIMES, omistaja.

— Arnold J. Aho, Mr. ja Mrs. Arno J. Aho poika, 1122 Ashby State Road, Fitchburgista, on Deans kunnialistalla Rensselaer Polytechnic Institutessa.

— Tämän kuun ensimmäisestä päivästä alkaen on poistettu autojen ja muiden moottoriajoneuvojen pysäköintikiellot katujen varsilla yöllä 1—6 aamuyöstä. Autojen pysäköinti on sallittua kaupungin kaduille ensimmäiseen lumimyrskyyn saakka.

Saiman kahviamaiset
Kustantajat, Mr. ja Mrs. Emil Lakso olivat uhratuneet suuremoisesti kahvipöydän antimia varustaessaan. Kohtalainen yleisö osasi tietenkin antaa arvion

Oksanen tähtää 3:n perättäisen Bostonin maratoonin voittamiseen

Tämä on jo kolmas perättäinen vuosi kun Amerikan suomalaisten hyvin tuntema helsinkiläinen poliisimies Eino Oksanen on saanut taistelemaan Bostonin maratoonin voittajan sijasta. Eino on mukana on Pohjoismaiden ja Suomen maratoonimestari Tenho Salakka, joka osallistuu tälle kuuluisalle maratoonille ensimmäistä kertaa.

Sekä Oksanen että Salakka ovat koko talvikauden harjoitelleet tunnollisesti. Harjoituksia on ollut miltei jokaisella päivällä ja tietyt pojat jatkavat suunnitelmiansa mukaista harjoittelua myös täällä.

Eino, joka on vanha tekijä ei enää pidä harjoituksistaan lukua, mutta Tenholle on vanhassa maassa kertynyt harjoituskilometrejä talven mittaan jo 1,500 kilometriä. Oksaselle tämä Pyhän Patrickin päivänä juostava Bostonin maratooni on jo viides. Hän jos kukaan tuntee reitin kaikki mutkat ja mäet ja tietää missä on mahdollisuus karistaa kanssapilailijansa kannoiltaan.

heidän atelaisuudelleen jonka osoituksena olivat harvinaisen komeat ja maukkaat kotileivonnaiset kaakut ja voileivät. Sanotakoon heille parhaat kiitokset. Ohjelman esittelijä Ida Uskela teki aluksi lyhyesti selkoa huhtikuun 1 päivän olemuksesta, joka on saanut aprillipäivän, "kepp-postin päivän" nimen, ties mistä syystä. Lempi Myöhänen esitti pianolla useita tuttuja kappaleita. Kalle Tuikka esitti Kaarlo Sarkin kauniin runon: Velka elämälle, Maria Kamppuri luki kolme Aapelin pakinaa, jonka jälkeen Lempi Myöhänen esitti vielä laulua, Milda Boman luki savolaista huumoria. Lopuksi Fabian Raatikainen näytti filmin Sweitsin elämästä.

Viime vuonna jäivät muut 22 mailin kohdalla tunnetuilla Sydäntenmurskauskukkuilla ja siinä nähtiin sitä kiirä yrittää tänä vuonnaakin, mutta nyt tuo matkakumppanini Tenho Salakka saattaa olla kova poika siinä jättäväksi, totesi Eino Oksanen Suomen Sosialidemokraatin haastattelijalle ennen Yhdysvaltoihin lähtöään tutkittuaan Helsingissä kartasta Amerikan suomalaisen maratoonimiehen Olli Väntisen ja Salakan kanssa Bostonin maratoonin reittiä ja päätepaikkaa Bostonissa.

Harjoitellut olen koko talven likimain joka päivä ja kunto tuntuu erinomaiselta ainakin sen perusteella, että juoksin Otaniemessä 3.000 metriä ajassa 8.36, johon en aina ole kesälläkään pystynyt. Bostonissa saattaa nyt vastus olla aikaisempaa kovempi, sillä tshekkiläisen maailmanmatkkaan Pavel Kantorekin pitäisi nyt olla mukana ja japanilaistekin ovat uhkailleet lähteä mukaan ja USA-lahlan on Edelenissä hyvän luokan maratoonarit, kertoi Eino ja korosti, että mukana ovat myös

JUURI SAAPUNUT SUOMALAIJA MAKEISIA
Käykää tutustumassa!
MAALLA - MERELLÄ - ILMASSA MATKALIPPUNNE MEILTA KAIKKIALLE MAAILMASSA

HANSEIN
TRAVEL SERVICE
SUOMALAINEN MATKA- JA KIINTEISTÖPALVELU
JULKINEN NOTAARI
725 Main St., Fitchburg, Mass.
Puh. 343-7455

Myös suomalaisia äänilevyjä, aikakauslehtiä, urheilutarpeita, leivostaitajia, nauhoituskoneita ja radioita.
PYYTÄKÄÄ LUETTELOI!

TANSSIT
SOVITTAJALLA
67½ Laurel St.
Huhtikuun 6 päivänä
HYVÄ NELIHENKINEN YHTYE SOITTAA
Hyvä ravintola.
TERVETULOA!

KEVÄT-
TANSSIT
Westminsterin Town Haallilla
Lauantaina, huhtikuun 6 päivänä
Rudy Nesmanin Orkesteri soittaa
OVIPALKINTOJA
TERVETULOA!
Westminsterin Farmariyhdistys.

DeBONIS THE FLORIST
KUKKASIA
kaikkiin tilaisuksiin
715 MAIN ST., FITCHBURG
Vastapäätä City Haallia
Puhelin DI 5-4327

KAANTYKÄ PUOLEEMME KUN AIOTTE OSTAA HAUTAKIVEN
Huolellinen ja kohtelias palvelu!

BARRE VITELLI
275 LUNENBURG ST.
FITCHBURG, MASS.
TEL. 2-4390

Etiopian tummapintaiset juoksijat kuuluisuudet Bikila ja Waldo.

Pohjoismaiden ja Suomen maratoonimestari Tenho Salakka
Tenho Salakka joutui talvella jalan rasittuman vuoksi pitämään pientä harjoitustaukoa, mutta asiat ovat taas kunnossa. Jonkin aikaa ennen Yhdysvaltoihin saapumistaan Tenho harjoitteli kuuteen päivään viikossa vuoroin 18-36 kilometrin lenkkejä ja vuoroin intervallia. Painonnoston, jota parina vuotena harrasti, on Salakka kokonaan jättänyt.

"On harmi, että varastomiehen toimeni Kaukopään tehtaalla ei anna minulle tilaisuutta kuin yhteen harjoituskertaan viikossa, totesi Tenho. Nythän maailman huippumaratoonarit, esimerkiksi uudelleen huipulle pyrkivät japanilaiset harjoittelevat ainakin kaksi kertaa päivässä ja ainakin viisi tuntia joka päivä. Minulla ei työpäivän jälkeen ole mahdollisuutta kuin korkeintaan kolmen tunnin harjoitukseen kun nukkuakin täytyy. Tällaisella harjoituksella saa kyllä tuommoisia mestariluokan tuloksia Suomesa, mutta kansainvälisissä suurkilpailuissa ne eivät vielä ole mistään kotoisin, kertoi miellyttävä ja hieman ujonlainen Pohjoismai-

den ja Suomen maratoonimestari Tenho Salakka, jolle ja Eino Oksaselle toivomme parhainta onnea sinivalkoisten värien voittoon viemisessä tk:n 19. pnä Bostonissa.

Amerikan suomalaiset kustantavat jo 11:sta kerran suomalaisjuoksijat
Eino Oksanen ja Tenho Salakka ovat saapuneet Bostonin maratoonille Amerikan suomalaisten taloudellisen avun turvin. Tämä on jo yhdestoista kerta peräkkäin kun täällä olevat suomalaiset kustantavat suomalaismaratoonarit Bostonin maratoonille ja siihen liittyvään oleskelun.

Pyhän Paavalin Seurakunta
Sunnuntaina: Suomenkielinen jumalanpalvelus klo 9 aam. Sunnuntai-koulu klo 10 aam. Eng.-kielinen jumalanpalvelus klo 11 aam. Lasten kuoro esittää ohjelman klo 7 illalla. Terve tulemaan.
— L. O.

Bethel seurakunta
Rukoukskokous ja raamatun tutkimus pidetään keskiviikkoi-
illalla kello 7 Mrs. Maria Järven kodissa, 189 Mechanic St.
Sunnuntaina kokous alkaa kello 2 iltapäivällä kokoushuoneella, 310 Elm St. — Kv.

Quincy, Mass.

(Puhelintieto)
Alfred Nihtilä,
72-vuotias, Suomi Rd., Pembroke, Mass., kuoli yllättäen maanantaina iltapäivällä. Hän oli syntynyt kesäkuun 4 päivänä 1891. Puoliso Lempi, o.s. Ruohisto, kuoli useita vuosia sitten.
Nihtilä oli ammatiltaan karpenter. Asui aikaisemmin useita vuosia Hollbrokessa ja East Weymouthissa, Mass. Hän osallistui suomalaisrienteihin, oli mm. Ulas Koitto raittiusseuran jäsen.
Lähimpiä jälkeijääneitä ovat tytär, Mrs. Lilja Roine, Suomi Rd., Pembroke, veli ja sisar Suomessa sekä 7 lapsenlasta.
Muistotilaisuus pidetään huomenna, torstaina, Hannelin hautausmaalla kello 1:30 iltapäivällä. Pastori Wilbert Törmälä suorittaa palvelun. Käyntitilaisuus kappelissa keskiviikkona kello 3—5 ip. ja kello 7—9 ill.

Skotlannissa järjestettiin jalapallo-ottelu hyväntekeväisyystarkoituksessa. Järjestäjät ilmoittivat, että otteluun oli vapaa pääsy. Mutta kun yleisön piti poistua tilaisuudesta, oli ovelta ilmoitus: — Ulospääsy maksaa 1 shillingin.

LIHAA

U.S.D.A. Choice

FACE RUMP ROAST lb. .79

FACE RUMP STEAK lb. .85

HADDOCK FILLETS Ocean fresh lb. .39

Eastern Dressed Extra Lean

PORK CHOPS lb. .53

Squire's Arlington Fancy Sliced BACON . . lb. .49

PORK ROAST Rib Portion LB. .23

HEDELMIA ja VIHANNEKSIA

GOLDEN RIPE BANANAS 2 lbs. .19

Tender Crisp CARROTS .1 lb. Cello Pkg .09

Fitzgerald's MAC APPLES US. Utility Grade 2 1/4 size 5 lbs. .49

LEIPOMOTUOTTEITA

ANGEL CAKES Each .19

MEIJERITUOTTEITA

Fresh Native EGGS Medium size Dozen .49

IAADYTETTY JA RUOKIA

MORTON'S DINNERS Chicken - Beef - Turkey each .37

DOWNEYFLAKE WAFFLES . . 2 pkgs. .25

SEKATAVARAA

HI-C FRUIT DRINKS 4 46-oz. cans \$1.00

Three Diamonds SLICED PINEAPPLE . . 2 20-oz. cans .49

CO-OP RED LABEL COFFEE

Reg. Drip-Pulverized 55c lb.

Gold Medal FLOUR 25 lb. bag \$1.89

AEROWAX FLOOR WAX quart can .49

BATH TOWELS 20" x 40" Extra fine quality .88

Cape Cod CLAM CHOWDER 2 15-oz. cans .39

CO-OP SUPER MARKET

815 MAIN STREET FITCHBURG, MASS.

Maratooniantssit
ASHBYN MAJALLA
lauantaina, huhtikuun 6 päivänä
alkaan kello 8 illalla

TAHDIN TAKAA
Ansu Lammim
ORKESTERI
MARATOONARIT
OKSANEN ja SALAKKA
OVAT MUKANA TANSSEISSA
Liput 99c - Palkintoja - Tervetuloa
Tervetuloa juhlaan Arjanen saunalla,
Orvan ja Lammim kelloilukista,
Andersonin apteekista sekä
Hanslinin matkatoimistosta
— Fitchburgin Maratoonikomitea

Bottled Gas Distributor

Union
COAL & OIL CO.
99 Rollstone St. Fitchburg

HOLDEN, MASS.

KESKUSTASSA SIAITSEVA

FRANK H. MILES COMPANY
1158 MAIN ST., HOLDEN, MASS.
Hautaus-toimistuksia vuodesta 1886